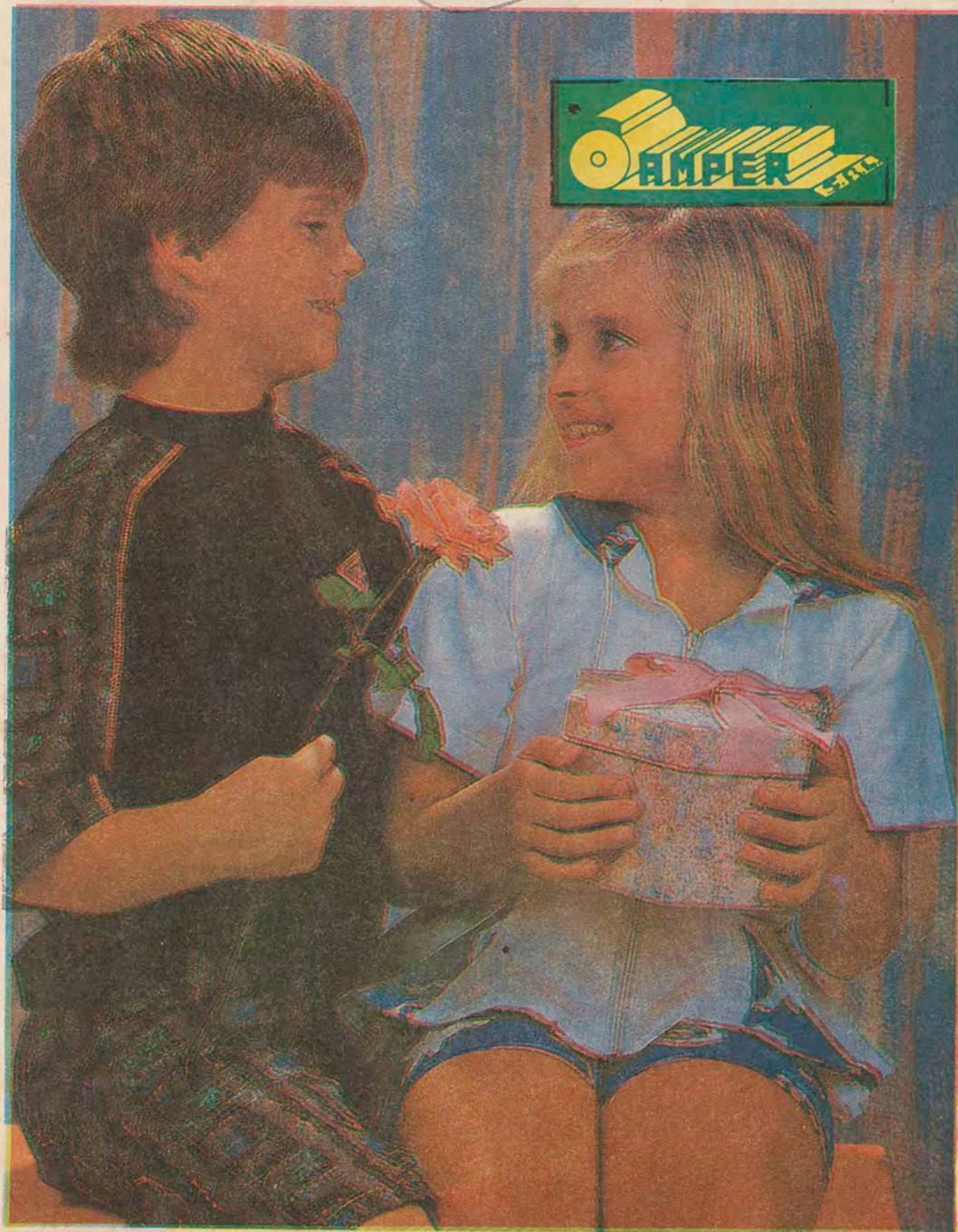


58



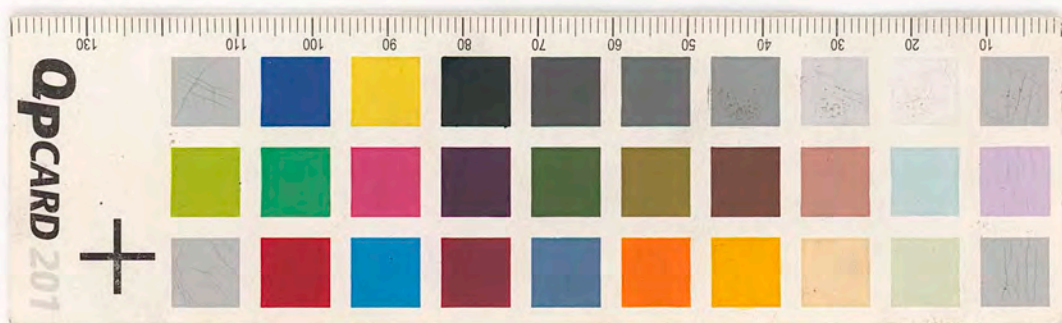
OpCARD 201



(CORO)

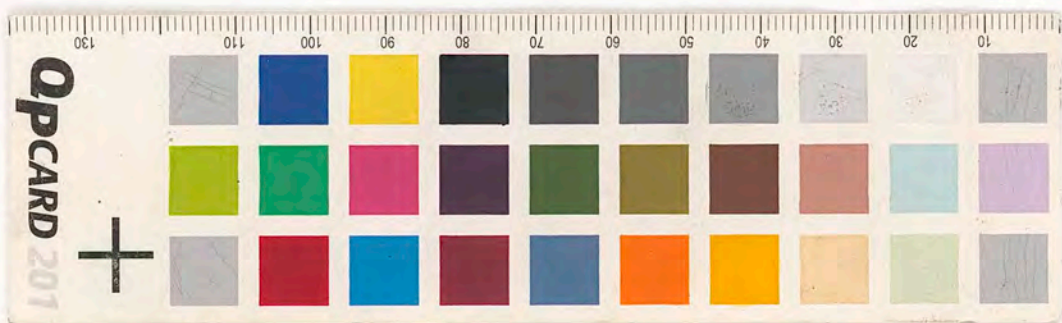
(ESTROFAS)

En su cima los Andes sostengan
la bandera o pendón bicolor,
que a los siglos anuncie el esfuerzo
que ser libres, por siempre nos dió.
A su sombra vivamos tranquilos,
y al nacer por sus cumbres el sol,
renovemos el gran juramento
que rendimos al Dios de Jacob.

[illegible]

Pigue Lanchiik 15/1/2002.

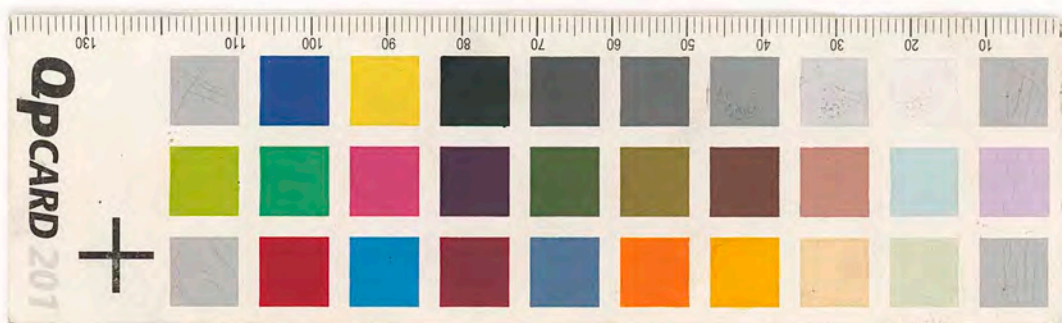
Antes de salir a medio día en avioneta, hacia Laime, vino Chumpi de Warintsa, que corpse el cadaver del finado matador Use de Churús. El cadaver había quedado toda la noche y casi todo el día siguiente en donde había caído, a unos 100 metros de la casa del curandero Waranchi, o talvez 80m. Chumpi atestiguó en si fue cortado con machete, fue sólo en la oscila izquierda. Todo el resto del cuerpo no tenía corte, sino los disporos en la espalda, según él eran 3 disporos. Las costillas izquierdas estaban al aire, es decir la carne fue comida por los perros etc. Luego había polvos del cañón de la carabina y de la culata en la barriga del finado y en el pecho. Timisi que lo mató confesó que lo golpeó así, ya



que el finado a pesar de los
 Azpors trataba levantarse, si-
 ciendo que lo dejaran morir
 en, sin rematarlo. Timio
 lo hizo para rematarlo, y sepu-
 ramente por la ira por la ma-
 Xansa de su suegra. Intiánik,
 esposa del curandero Wánanchi.
 Chompi se fue, y pasó luego
 Mítvink de Mayak de Pum-
 pinto, y él fue el 1º en ver el
 cadáver, acompañando al
 P. Domingo Antulash. Este no
 vio bien el cadáver, ya que
 me le impresionarse mucho en
 la noche.

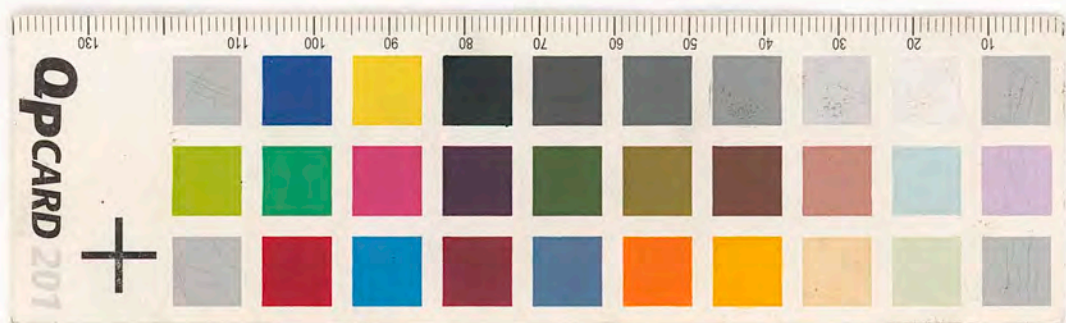
Según Mítvink no era ma-
 cheteado el cadáver, sino
 comido por los perros u otro ani-
 mal, y tenía un Azporo en la
 parte derecha, en donde está el
 bazo.

Es difícil afirmar o negar que
 el cadáver no fue machetea-
 do o escarmentado. Hay argumen-
 to en favor y en contra.



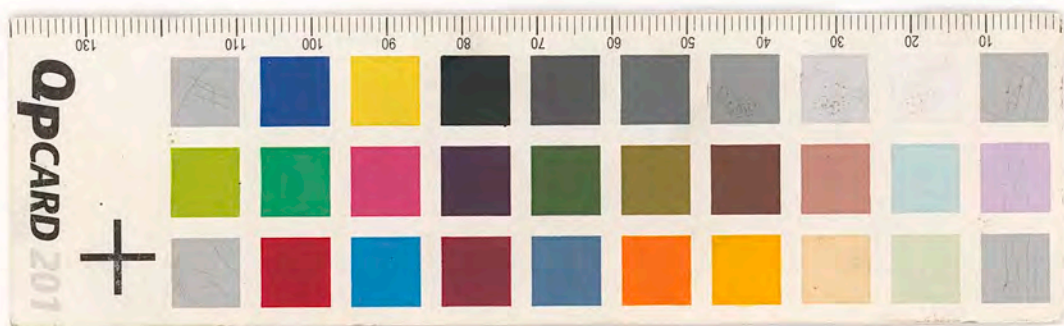
Por la exclusión de la por cierto que ma-
chetearon el cadáver de Use, como ya
dije, en el orrejo de Laímí entre achuar
del norte, del sur, andanorm a muer-
te a Zimias, yerno de Kananchi, na-
tivo de la comun. evangélica de Turán-
chim, por haber disparado primero
a Use. Zimias está huido en Wa-
shintsa.

Otro problema prove es el siguiente. Al
ir de Churuy a Laímí, en lo ida, oí
que Mama, hermana chültera de Gha-
Kaim, Tsuktanta y Uxijint de Wa-
sump, había nuevamente huido con
el chültero su yerno Tsere de Aij-
Nunka (Sebastián). Al regreso, dor-
mí en Wasump en casa de Gha-
Kaim, que me espéro, con los 2 mu-
chachos Kachu y Junanchi.
En el día siguiente Domingo del Ban-
tismo de Jesús, celebré la Eucaristía,
y estuvieron solo presentes la 2 de
las 3 mujeres de Ghatkaim y Zitia,
yerno de Uxijint, e hijo del finado
Use. Todos los señores fueron a pos-
cor en el alto Maki.



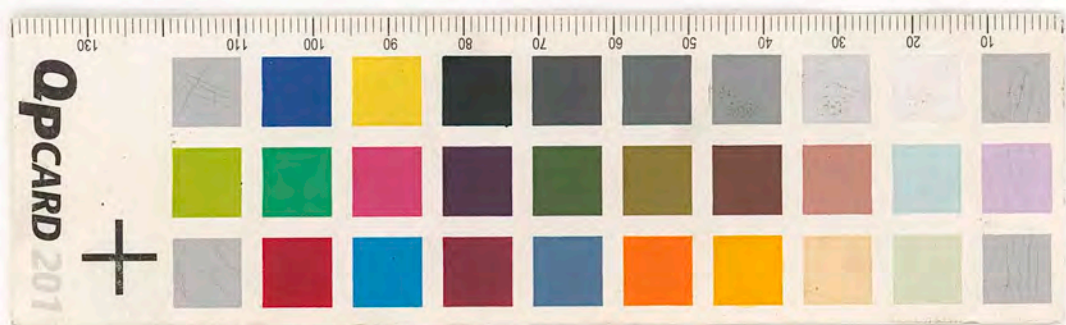
Antes de regresar a Churús, Shakaím me dijo que si era cierto que Mama y Tsere, los 2 shultes, habían huido a S. Juan del Morona. Los soldados peruanos de Nuevo Bezada (río Maki-Huitoyacu) lo vieron venir solo a Tsere, (hijo del finado Tsóntom de Maki, que habita en toda su familia).

Al regreso ya vino con la mujer Tsukanka, hermano mayor de Shakaím y Uxijint, que tenía a su hermana Mama en su casa en el alto Lanchik, al ver que Mama lo acusó huyendo de nuevo en el shultero, fue a Laimi en nosotros, en nuestra ida, y por radio habló en Yumau del legítimo morillo de Mama, de Aijunka (Sebastián) diciendo que su hermana había huido con Tsere hacia el Morona, en S. Juan del Morona, y no trataba su cuñado Yumau de



Aij nunka (Lebestión) de venir a
mi casa para meter a su esposa
chultera. Dijo esto por medio, ya
que hace 1-2 semanas, Yuman
con otro yerno Chirap Lumpa,
hijo de El Pincho, de Kichintsa, vino
fuera de los caminos, hueró la casa
de Tsutkanta en el Alto Lanchik,
para tratar de meter a su mujer
chultera Mama.

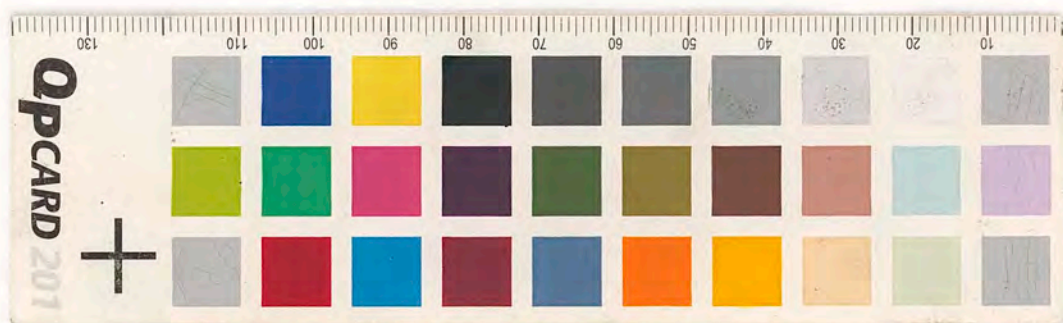
Poco tiempo antes, su yerno Chi-
rap Lumpa vino solo a S. Juan
del Morone, vía Panintsa, para
casar a Tsere o meterle. Los
Tsumishuar estaban bronchos, al
finel del suo escolar, y merqu-
nando al chultero Tsere, patea-
ron a Chirap Lumpa. Este, al
ignorar de estar solo, se defendió
diciendo que venía por encargo
de los de Panintsa. Como los shuar
(xampis) temen a los achuar,
no quisieron pelearlo, ni
ignorar de la bronchero. Por eso
que cuando Chirap Lumpa
vino a donde el suegro Yuman,



en Aij nunka (Sebastián), este
 furibundo vino en chirap
 Lumpa para meter a ~~2~~
 la mujer Mamo, en casa de Tsu-
 Kankla del río Lanchiuk.

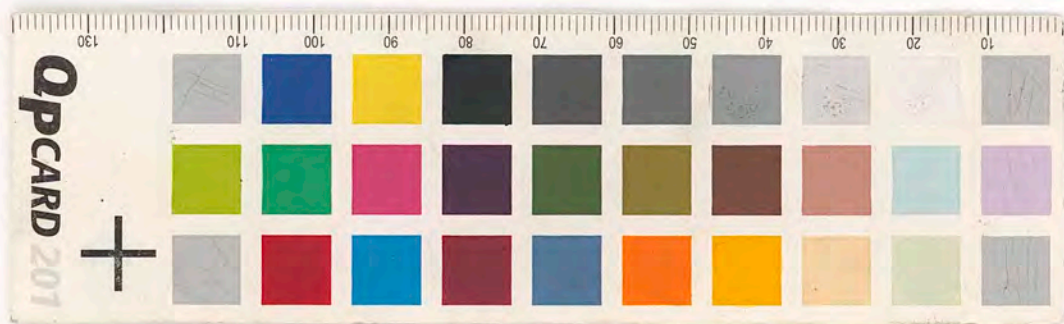
Lanchiuk 20/1/2002. Domingo.

ya son
 3 días y $\frac{1}{2}$ que Shaintkiam en su her-
 mano Yurinkias, Taminuk, el muchacho
 Chuije y Masurash' han bajado a S. Lo-
 renzo en la nueva canoa de 12 m. de
 largo, en los cosos del almacen comu-
 nal. El río sigue bajísimo y muy seco
 de los de Turanchim que representaron
 en su pique-pique de S. Lorenzo, que
 habían 4 enormes árboles caídos,
 a lo ancho del río Lanchiuk, obs-
 truyéndolo. Quien sabe cuánto tra-
 bajo les habrá costado en las 2
 lanchas que llevaron para cortarlos.
 Pienso que recién hoy o mañana lle-
 garán al río Chanknap en Anle po-
 drán navegar cómodamente.
 Mañana empezaría mi Semena de Ejer-
 cicio. No hay cosa hecha aquí

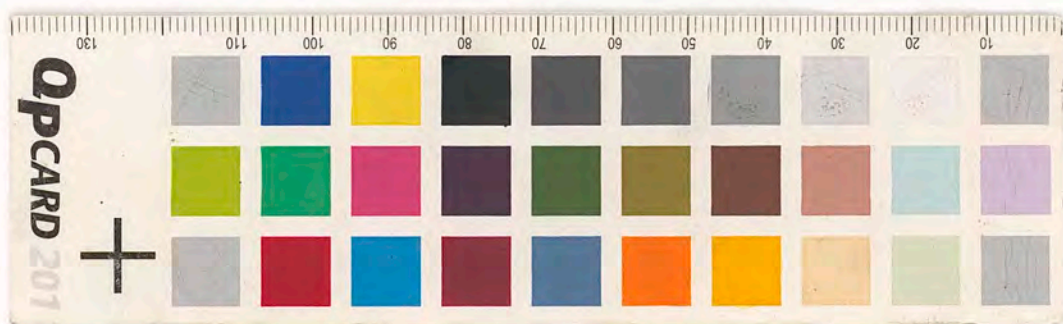


cerca, los umpak volver para tomar el
 tabaco. Hoy voy a con una hora
 de espui, hacia Kayis entsa pienso ir
 allá en estos estos días, por lo menos
 los 3 días primeros de la semana en
 donde los que trabajan me portarían
 en el umpak de espui, que está en to-
 da la calle principal, si así se puede
 llamar la trocha limpia de 4 m.
 de ancho.

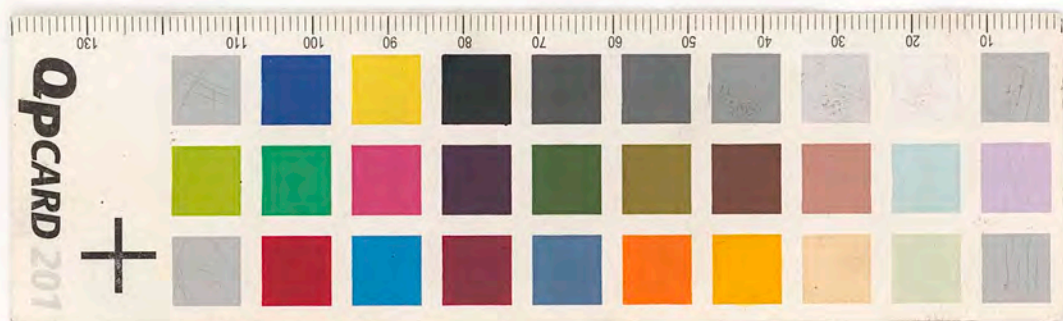
La hija del Encuentro de los etserin
 evangélicos de Tsekuntza, el mes pasa-
 do, por a Kampintz, y de ahí
 a nosotros; muchos están en pijs
 en la zona. Como no está Yhain-
 Kiem el etserin herbista, su mujer
 Kásant, que ya aprendió mucho del
 marido los hierbos medicinales,
 y su hijo Istiv de 13 y $\frac{1}{2}$ años,
 están preparando los hierbos para
 toda la familia, amigos, y
 la gusto ver como me eficaces,
 y como aprendieren esto de la vi-
 da y no de la Escuela...
 ¡Bello si hoy una gran pena!
 La esposa de Trar mi vecino:



Liras (del nombre Elsa), desde el
 punto de vista, para gran parte de la
 noche para chupar el cuerpo de
 de su nieto Wáknir, hijo de su
 hijo Kojétkui, que en la esposa
 Wajün (su todos bautizados)
 está en su casa desde más 2 sema-
 nas. Wáknir tiene pulsación deli-
 do a la piña o a la la arteria
 aorta: ne tas en achuar.
 La creencia antigua es chupar to-
 do el cuerpo para sacar los malos
 espíritus o malos. Los parios sí,
 que Liras, que nunca dejó de parti-
 cipar a la Iplena, ya no viene.
 Prescindiendo sus creencias, les digo
 que era muy distinta la situación
 de sus antiguos que no empujan
 los enfermos, y todo lo malo
 era solo causado por los malos
 espíritus, o por los brujos.
 Pero hoy tenemos mejor lo, en-
 fermedades, y además tenemos
 fe, los Jesús, achuar en Jesús y
 su Madre, y en los poderes de
 la Iplena. La creencia antigua



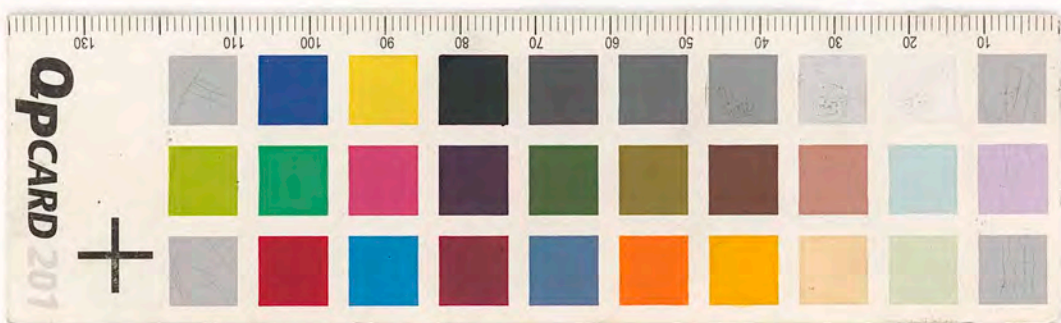
no la dejó dormir desde tiempo,
y el niño no está nada mal, sino
casi normal. Hoy era Domingo,
rezamos por los enfermos, los pocos
que asistieron a la Eucaristía,
y hemos comulgado. Teniendo al
Señor Jesús en nuestra alma y vi-
do, diciéndole líras invocarlo
en la Comunión... prefirió seguir
su trabajo de mukunin, que en rea-
lidad nada le puede ayudar al
niño, volver sólo el cariño de
la abuela, en la parte psicológica
de él... Qué pena! que difícil
vivir de veras la fe en el Señor
Jesús, Hijo de Dios, y ella es de los
más fieles a la Palabra
de modo en el Corazón de Jesús y
de su Madre para que ellos tengan
nuestros corazones.
En el libro 2° de Achuar Matsatmar
(Mundo Achuar) a la pag. 106 está
una explicación del mukunin:
el que chupa: "estoy chupando
lo que comió el mol (dieta, o
pulverización etc.) el niño."



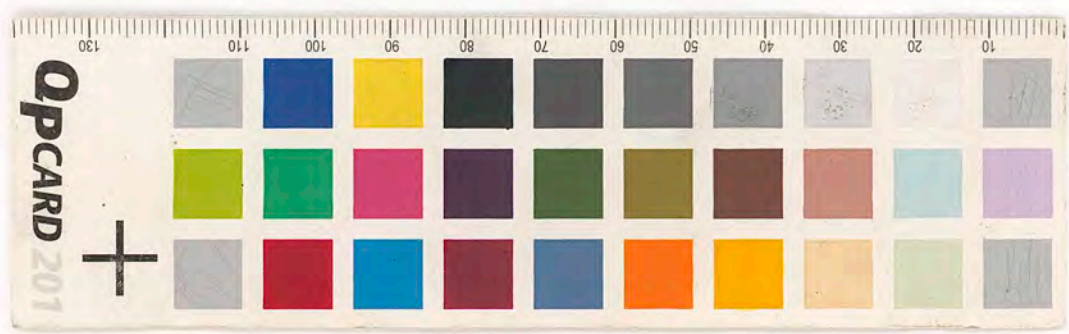
Ellos aún no logran creer que Jesús
lo puede todo, en todo, los antiguos
creencias y enfermedades, dando
cumplimiento a su esperanza, y
sufriendo, en la fe, todo un
faciedad y, miedo, enojos y
brujos.

Lanchik 27/1/2002 Domingo.

Hoy ape-
nos terminó la Eucaristía, un poco pre-
sentes por la fuerte epidemia de gripe,
murió el niño Wáknir, bautizado
de urgencia hace 3 días, hijo de Kajekui
y de Wagon, ambos cristianos, pero po-
co practicantes. Esperábamos en su re-
cuperación, pero entre altos y bajos, el
Señor se lo llevó y desde allá, angelito
del cielo que pareciera la fe nuestra y de
los suyos. Les recordaba que en mi fami-
lia se nos murió nuestra hermanita María,
igualmente como Wáknir de 2 meses de
edad, y de la misma enfermedad: la
bronquitis, el año 1935, cuando yo te-
nía apenas 3 años y recuerdo perfectamente
mi hermanita en el pequeño ataúd des-



cubierto, ~~era~~ en mi papá sentado al lado, y los ojitos azules de ese angelito, y la fe de mis pobres. Luego al encaminarse el grupo hacia el cementerio, no muy lejos de donde era nuestra casa, mi abuelo paterino Olindo, me cogió de la mano y me acompañó. Luego no recuerdo nada. Pero en el momento de mi mamá Ana, mi abuela paterina Amelia, con el tío anterior, salió del momento o mejor como cubierto de mi mamá, diciendo: "ha muerto" (se refería a mi hermanita). La fe de ellos sobre la muerte eterna del cielo, de la niña era enorme. Un buen grupo participamos al entierro, cuyo sepulchro fue debajo de la cama de los papás de la fallecida. Otros no vinieron, tal vez por el miedo al melojé, etc... También esta mañana, algunos bautizados, en lugar de venir a la Eucaristía, fueron a buscar las ranas puachí, por la lluvia de ayer, pero sin coger nada, ya que llovió poco. Es una pena ver, cuánto les cuesta sentir la obligación y el peso del Día



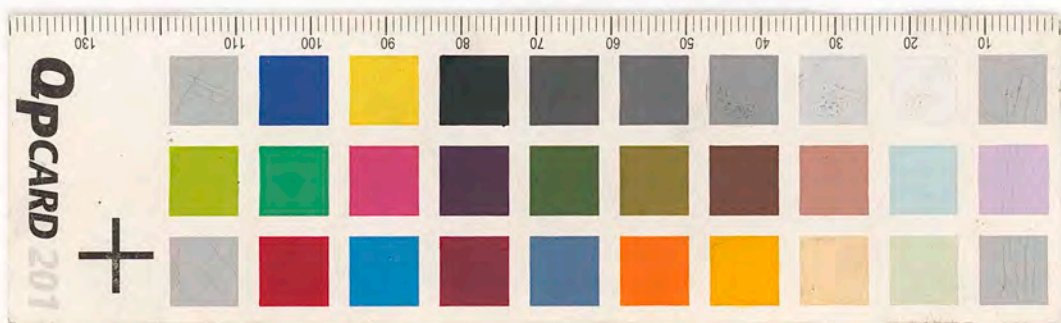
del Señor. Sólo en esta Comunidad
 en donde el 80% son bautizados
 encuentre este problema del día Domingo,
 ya que en las otras iglesias evangélicas
 cristianas, el Domingo no suelen
 faltar nunca, o sólo alguna excepción.
 Y aquí, a pesar de la cesación de Comu-
 nidad, evangélicos, que son muy exi-
 gentes en la observación del día Domingo.

Perdime ayer en la tarde, los Ejer-
 cicios Espirituales de una semana
 entera. Aprendo al Señor la fuerza,
 la Palabra y la luz que me ha brin-
 dado, y pido a El y a mi Madre que
 me ayuden a vivir los propósitos he-
 chos.

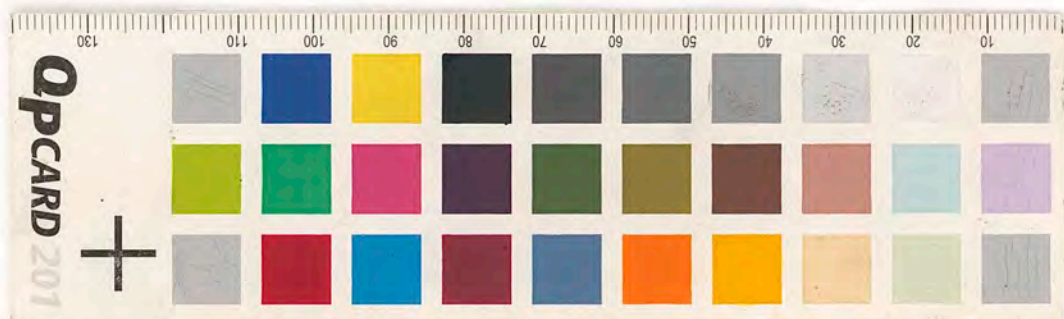
Sanchiik 31/1/2002 S. Juan Bosco.

Muy pocos vinieron a la Celebración, en
 donde leyendo el Texto del Evangelio, que
 hay que volverse como los niños para
 ser los primeros en el Reino de los
 Cielos, les hice un resumen de la Vida
 de S. Juan Bosco.

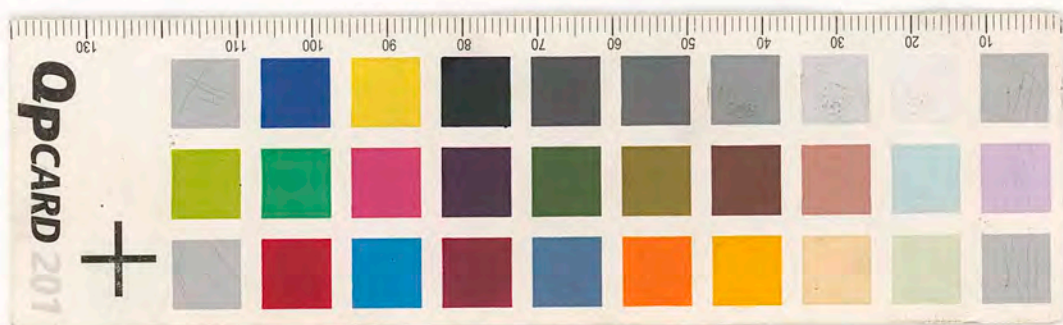
Están escuchando a la Asamblea ex-



extraordinaria de Winem convocada, creo
 por el Ministerio de Energía y Minas, y
 la Compañía Occidental. Desapareció fue
 Trar y como secretario Pitiruk. Dieron
 que tienen 15 mil sbs. y 8 cilindros
 de gasolina para ~~el~~ el traslado por
 río de los vehuon, algunos condostin y
 quechuas del Tostora. En Winem no hay
 mucho sitio para dormir y creo a un lio,
 cuando la Asamblea podría hacerla en
 Ukijint, en donde hay la enorme casa de
 Reunión y el muy largo y cómodo cam-
 bor. Hablé 2 veces con Pitior (que ya
 salió de Panintsa y está en Uñtani)
 y me dijo que no deberían el tener a
 los Petroleros, y dijo que llevarán 7
 personas, creo de Lima.
 Acaban de ir esta mañana los 2-3 de
 Zsekhuntsa y de Jempets-Ukijntsa, que
 son del Chontkupa y de Oruch.
 Estos de Zsekhuntsa, que no vi, ya
 que llegaron ayer con el suocher
 por el sendero nuestro hacia Chir-
 chirat, dijeron entre de irse que
 Puxit, Lucho Tsamarin prof. de
 Washintsa, secretario del Fenap, que



sería la Coordinadora de las 4 Organizaciones, Achuar del Terü: AchuarTi Irúntamu, Orach, Feconeco (Río Conientes), y Osham (si bien hubiera Orak' de Turán que tal vez lo prueban, resolver), y Tuxits, que es el achuar que es Benjamín Chumpi, shuar, hace años me colóminó para sacarme de la zona, cuando yo ya lo Comunitado de arriba de Washintsa en otro, para convencer a los achuar a permitir el trabajo de la Comp. Oxilim. Chichurát, Tsetuntsa y Jemjet. Uxintsa rechazaron. No sabemos los otros de más abajo: Tsuxat entsa y Kunamp entsa. Además estuvo diciendo que quería en el actual Pres. Tseremp David de AchuarTi Irúntamu, ya que él se oponía a los Petroleros. Siempre tuve la impresión que Tuxits, Luchio Tsamarin es doble. Dije - un los que pasaron de aquí, que muy fácilmente debe haber recibido dinero para hacer eso, y avisarían en la Visum de todo.



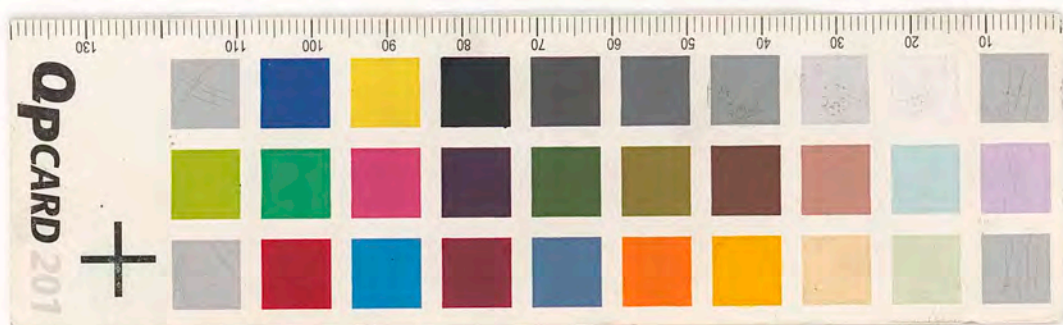
eso. Pedirnos mucho al Señor por sus
 luces para todos. Otra gran pena es
 que nadie de Osham vino a Wisum,
 y están obligados por los acuerdos
 de la Asamblea del año pasado en Wi-
 sum, en donde se dijo que tenían to-
 tal autonomía pero en los intereses
 comunes. Teritorio etc. fueron como
 un solo hombre. Kananch y su her-
 mano mayor Mashinkash de Panin-
 Tsa, son los grandes responsables de
 esto, ya que quisieron cortar todo
 contacto con sus hermanos de Wi-
 sum. Mashinkash me dijo que no
 entendí bien, le había dicho que
 el helicóptero de los Petroleros lo
 venían a recoger, pero no fue así,
 sin embargo sólo él de Osham de-
 bía venir, y no todos los Piripen-
 tes, y el golpe a los de Yankuntich
 diciendo que Ushap, que es Piripen-
 te, en un secreto o 3-4 mos.
 fueron a torturar.

Pitir me dijo que los invitó a
 todos los Piripentes por lo menos, pero
 no quisieron, diciendo que no les intere-



sola. Es realmente una pena muy grande de todo eso, y ver cómo los que sostienen la separación de Osham, y ~~de~~ de Oraik de Purav, son los Petrobreros de Oxi, o Plus Petrol de Andoas y separadamente el Ministerio de Energía y Minas. En la Comp. Arco los Achuar fueron un sólo bloque, y ahora están divididos. Veremos. Los de Osham no cedieron en octubre, a pesar que no quisieron participar al Encuentro Binacional achuar de Ukijint, también en octubre. Quieren estar solos...

En cambio los achuar del norte (Ecuador) llegaron en 30, y esto es maravilloso, mientras 6 Comunidades nuestras, misteriosamente se han perdido: Chinto (ahí está Zaish ahora, antes en Kuyontsa), Kuyontsa, Ukintsa, Saachi y Waknir. Yo temo que se han unido a los de Oraik de Purav. Sería una pena enorme. El momento es muy, muy difícil.

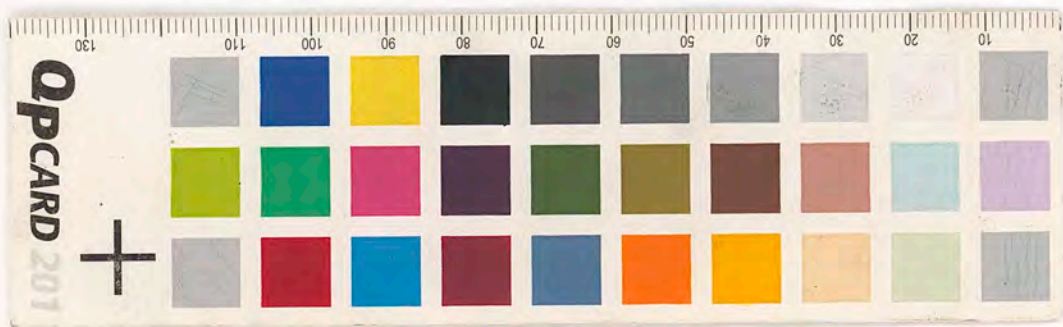


17⁹
Lanchiik 7/2/2002

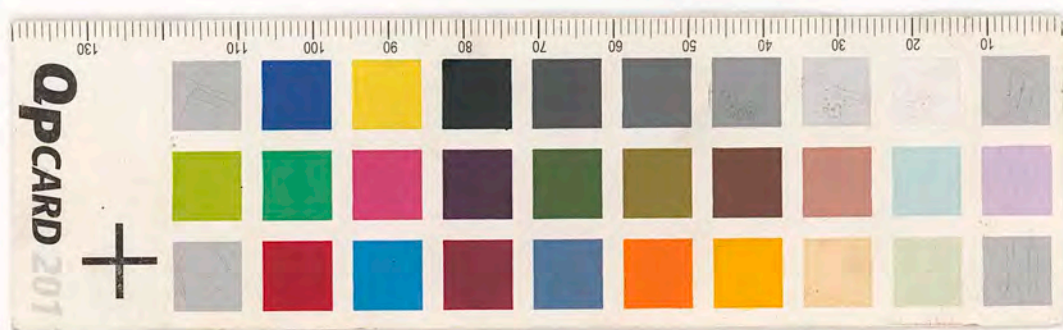
Antes de ayer, casi ano-
chando represaron los 7 que fueron a
S. Lorenzo, en la cova grande nueva,
que los robaron. En la noche de ayer,
fui a donde uno de los 7 viejos: Phain-
kiam ayértortin. Me dijo que en S.
Lorenzo llegaron muy tarde y en lluvia.
5 estaban en fiebre nueva Phainkiam
y Kantash que es el juunt de la Co-
munidad y el encargado del almacen
(napúrak: en dicho; el napúrak es el
lugar de roca o piedras, o cascajo,
especialmente en los ~~se~~ subidos de los
orillos de los ríos, en donde los loros
y otros animales van a comer ese cas-
cajo para sus huevos).

En el río Chántuap siempre se lucie-
ron un pequeño techo para la lluvia,
ya que en estos ríos siempre hubo
mucho lluvia, y esto en la exce-
sa que estaban en la prisa.

En S. Lorenzo se hospedaron en el
Hogar Nativo y no en la casa nueva,
para estar más cerca de la orilla.
Pero la orilla tenía derrumbes, y



Temuán, siempre lluvía siempre en la
 noche. Tháintiam iba y venía in-
 timamente en linternas para hacer
 lo sentinella. A la medianoche le
 sustituyó Kantashí que fue no de
 muy buena gana, y encontró la
 canoa que Temuán 13 m. de largo.
 Volvió a la casa, y cuando volvió
 a la orilla y no estaba la canoa.
 Habían encajado los clavos de
 la zopuilla. Le dio un peque-
 ño que subió río arriba. Dieron
 la alarma. Algunos indigenas y es-
 toron su canoa y peque-
 ño para abajo. Buscaron y el canoa
 no se pudo. Es una pena.
 Represaron con la canoa de Mamik
 de Nayompinsa y el motor de aquí.
 Nada robaron, ya que la canoa
 estaba vieja.
 Después de muchas lluvias hoy hoy un
 día de sol, si bien todo el día,
 o alguna mañana, con siempre sue-
 le llover. No han crecido las
 plantitas de la hoja Kampának (pal-
 miche), diciendo que la canoa

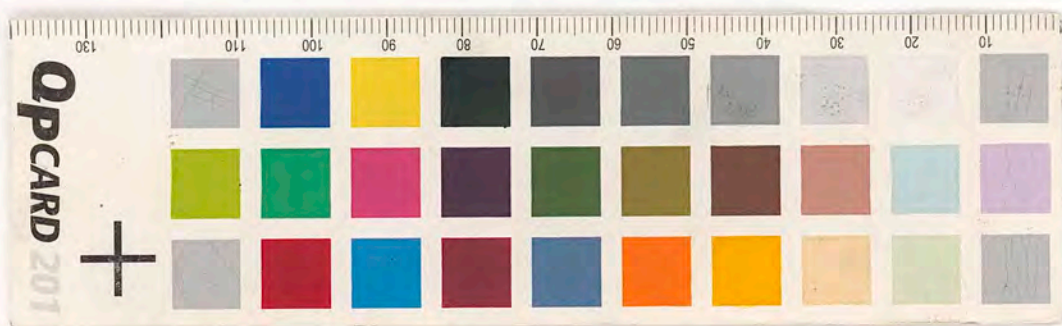


venía repleta.

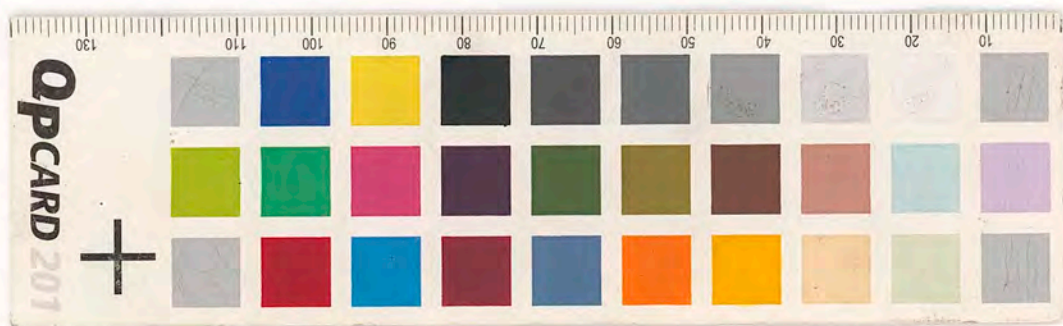
Quería dejarme ya a reum en 3 muchachos, hasta Kunamp entsa, pero hoy Nukas me dijo que esto debían hacer lo los de aquí. Se ofreció también Irar, mi vecino. Ajala, que voyan la próxima semana, con el comienzo de la Cuaresma, a hacer quenda, pero un poco servicio a esta Comunidad, para su futuro, siendo la hija que puede durar 18-20 años.

Lanchuk 9/2/2001 Sábado.

Hoy ha habido Asamblea de la Comunidad. 1° Trataron la sucesión al curandero espiritista de aquí: Jirnant, de haber brujado a un hijo y a un nieto del espiritista Yuv de Zunikram (Ecua.). Este lo cuenta, ya que estuvo enfermo Zeyejint de Wayús entsa, aquí cerca. Zeyejint, que es de la tribu de Yuv Jimpikit del Zunikram fue a Zunikram a curarse. Resultó en Wámpuk ser tóxico, ya que su papá y abuelo Zii que vivió en Ihu Xintsa (Perú) murieron



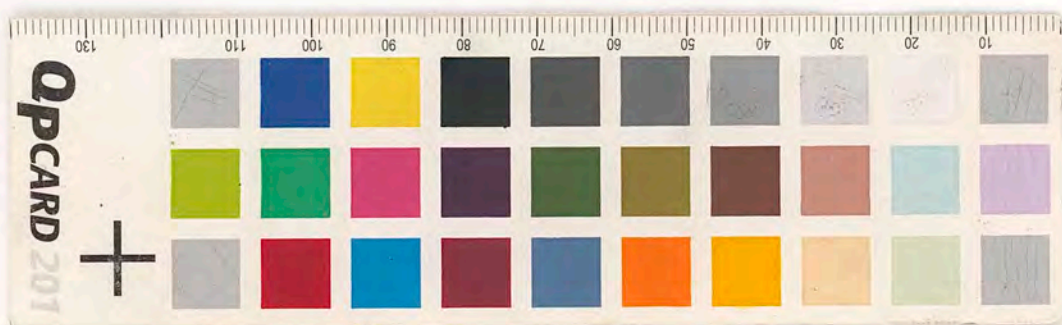
tánicos. Naekes de Aaimentsu es su
 hermano. Anteriormente Chikvish
 de Kampints, y Jernant de opui
 se unieron a Anank de Puranchim de
 ser espiritista (Ixianchin kainu-
 ri) oculto. Satke de Puranchim a-
 compaña a Anank desde ayer de
 Punikram. Quien dijo que Anank
 es inocuo, no espiritista, y Jor
 en ahora se unió a Jernant de
 brujos. Cuando se unieron entre
 ellos, nunca hay paz.
 Quien se unió al natem Wananch
 de Yekuma entsari, recién a-
 bulado, de brujos al hijo de
 Shaktain de Kasum (niño ya muer-
 to), a Chioyos el pequeño guer-
 rero hermano menor del fin-
 do Use, y a la nieta de este,
 hijo de Peas de Chuvus.
 Así siguen las sucesiones, y no
 hay paz, y la jornada de diez-
 días enorme.
 Luego Kantash, jefe de opui
 en su secreto. Chikvish de Jir-



nent, dio informe sobre su participa-
ción en la Asamblea de F. Lorenzo,
con los de ATI y de Orach, invita-
los por los Presid. Esereny David de
ATI y Pinantsa de Orach.

Establecieron inicios una Normal
Achuar en Rubina, con mingas de do-
los los achuar. Me pareció mucho
en este momento. No se fue título
Aorion etc. y quien no tendría
eso. Luego la Construcción de ma-
terial concreto de las Escuela Pri-
marias y supongo el Colegio
de Uxijint. Luego el Jardín
de Infantes: tantampech (niños
con boriquita sucha) y pampats-
piu (boriquita sucha), expresiones
típicas y acento de los Achuar.
Luego Irar, suente su secret
Tiriruk. Irar se batió muy bien
sobre la Asamblea extraordinaria.
Binacional del 31/1 al 2/2 v.p.
en Wisum.

Vinieron y pegaron la Asamblea
de Wisum los enviados del Mi-
nisterio de Energía y Minas.



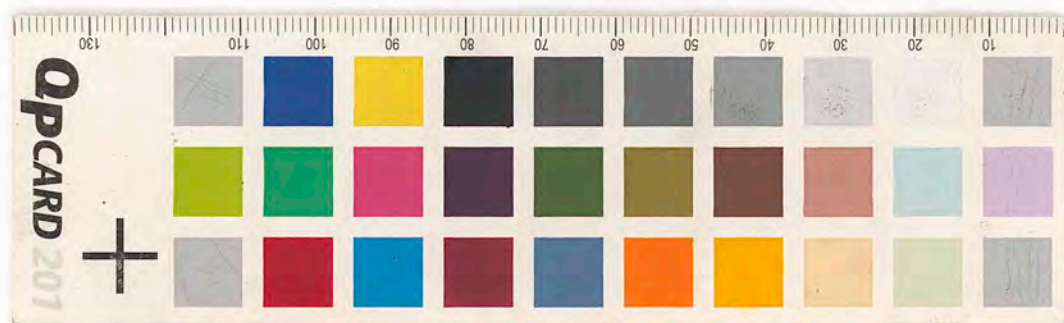
22-

Tras hablar muy bien sobre el de-
mostrado, y como los Achuar
rechazaron la entrada de los
petroleros y al día siguiente de ma-
ñana los 7 perros, venidos de
Lima se representaron. Estaban 2 mu-
jeres, que dicen de ser los que vi en
S. Lorenzo y luego en Zarapoto,
y en los buche, viaje a Lima, cuen-
to estuvo enfermo.

Sanchuk 12/2/2002 Describiendo

del Amazonas y
19° Aniversario del fallecimiento de mi mamá
Ana (12/2/1983).

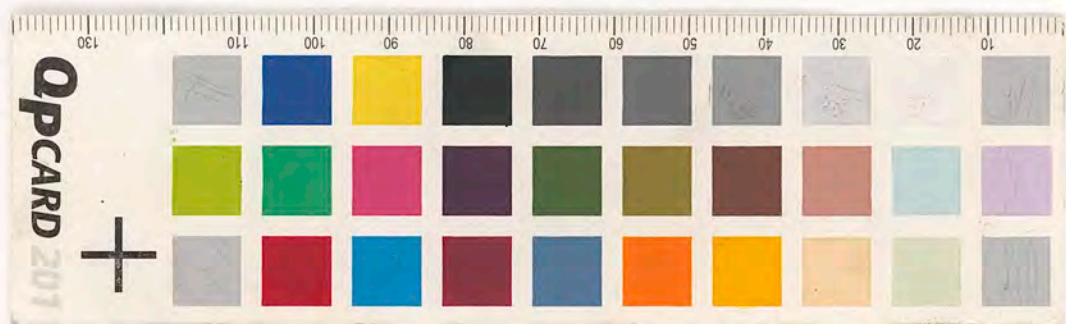
Ayer sacamos la antena y la radio-
fonia de la casita cercana a la pro-
cesa de Nukas, casita que está
fundiéndose, siendo muy construida,
y todo lo ~~inst~~ instalamos en la
tsukamati jee (posta médica)
que es casita nueva del año 2000,
o 2001, y suele ser la estructura
más útil en las Comunidades,
solo para poner un pequeño ar-
morio o piñak, con foguín.



nos medicinas, y en donde nunca
entra un enfermo, ya que no el pi-
esto por culpa entaría ahí, y
esto por la creencia que no debe en-
trar en su casa por el malajo...
Aquí en los 7 años con que vivo,
en la posta medica vieja, entro no
apropiada, picado por culpa y el cuer-
po en la posta nueva, Churái
por el mismo motivo.

Una noticia triste:

Use de Kunampentsa,
que está debajo de Zsuratentsa, murió
de improviso mientras intentaba meter
un sapino que se metió en un hueso
del terreno. Lo supimos por radio desde
Puebla. Le acompañaba un hijo peque-
ño. Use que es hermano mayor de poco
en Kantash de aquí al no lograr
meterle se metió en el hueso, después
de humearlo en humo de el mulo del
comedor que es un humo que chupa. Al
meterse encontró un charco de agua,
y al sentirse chogar por el humo pri-
to al hijo diciéndole que lo sacara
del hueso, pero el muchachito le



aporró de los pies y no pudo socorle.
 Murio en la cabeza en el agua
 chopopo. Como lo voz que vio un
 espíritu en forma humana (ixianchi)
 Es una ygua una muerte en don
 Trópica. Ayer por la mañana le
 mueliachos a pemo bajaron en
 canoa ligada con atenta para
 traer plantita de Kampának, la
 más apreciada hoja de los tácho,
 llamada poluicho en loreano.

Lanchi K 13/2/2002 Miércoles de Ceniza

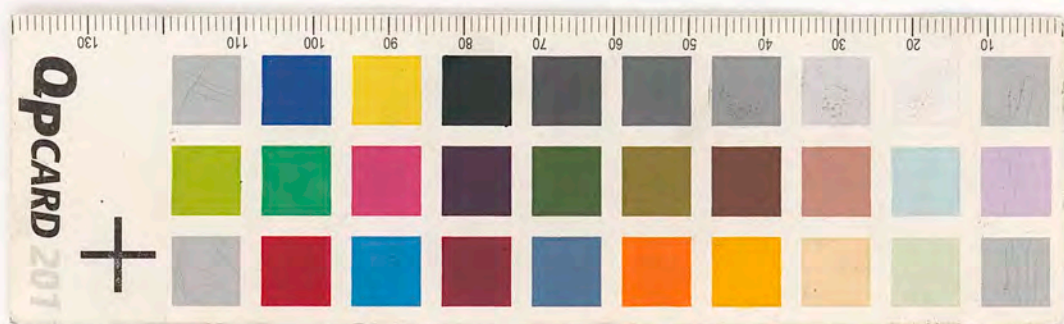
Hoy el comienzo de la Cuaresma, cele-
 bramos la Eucaristía y hicimos el
 ujá mamé solemnemente el comienzo de la
 celebración y el Rito de la cinta:
 senta Kuti Kintia (el mejor la senta
 el patakui: pulsera, de la mujer).
 Festinosamente, por ser la 1ª vez de
 hacemos el ayuno, los mayores de edad
 cristianos, no cambiaron el día,
 pero descansar hoy y trabajar ma-
 ñana. Será para otro año. En todo,
 hicimos buena paitencia al cuerpo



los postes y sobre o rigo de la casa
de Use, y los rigo son muy pesados,
y se carga al lambró, desde lejos.
Hice un día de retiro o mejor
medio día.

Panchik 16/2/2002

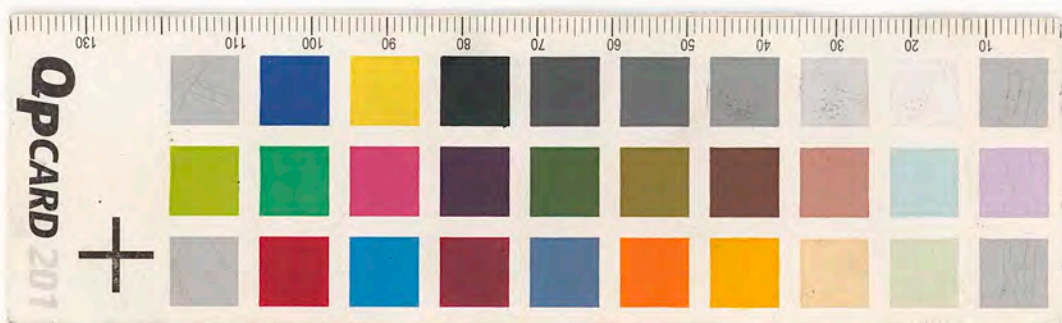
El Miércoles de Ceniza,
Masvink, esposa de Yurinkias dio a luz
su 5° hijo: el 2° varón que llamaron
Mashu (el ave pañil): 3 mujeres y 2
verones. El niño nació muy bien, pero
ella el 2° día quedó en dolores en el
útero, seguramente por supro que se
le quedó coagulada. Tháinkiam en
los muchos indicaciones de la Ma-
dre Cornien, le suministra los hier-
bos. Algo está mejor, pero Yurin-
kias ayer me decía que pensaba no
irse al curandero pero su hermano
Tháinkiam lo reprochó diciendo que
no es bruja y se curará bien en
los hierbos. Los dos la oración pa-
ra que el Señor y la Virgen la prote-
jan y curen, suplicando esta pue-
bla. Pensando en la inmensa capa-



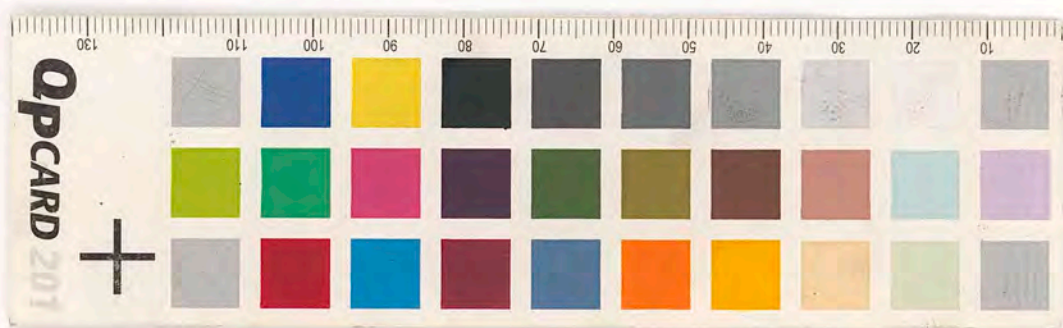
cida, y debemos decir, facilidad de
 dar a luz, lo que agradece al
 Señor por todo eso, ya que la
 higiene es siempre su punto débil,
 y causante principal de con-
 tos sus problemas de salud.
 Confiamos en el Señor y en María
 nuestra Madre.

Lanchúik 19/2/2002

Ayer todos los
 hombres y muchachos sembramos las
 palmeritas "Kampānak" (palmito en
 Loreto) traídas por los muchachos
 que bajaron a remo al río Chántkuap,
 en Zuxatentsa. Brieron 1023
 plantitas. No gusto ayer ese tra-
 bajo en estos meses de lluvias prema-
 turos por el calentamiento climáti-
 co. La tierra está bien mojada y
 se sembró a unos 15' de la casa
 de Nukas, en donde el año pasado
 sembramos 540 plantitas.
 Al regreso limpiamos la "Kampā-
 nak" que se sembró primera, espe-
 cial, siempre en la con loma.



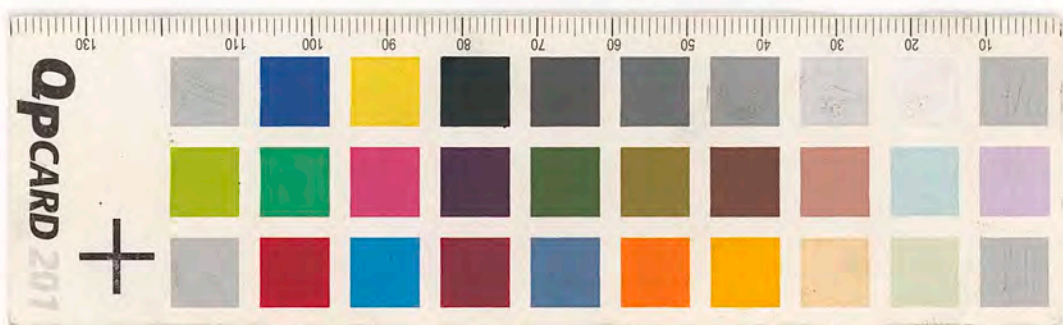
de tierra amarilla. Las polueritas
ya han crecido bastante. Lindo
ver como se puede obtener mucho en
el trabajo comunitario!
Ya en Tsuxat' entra no permite el tras-
plante de la Kampānak, cuando se
huelo deberían sacarlo como de beber-
los quitado la plantita, demorarlo
unidos, para poder crecer... sin
embargo los ochun del Chantkap
vieron el valor que tienen al sem-
brar de la poluerita, están mes-
quiando siempre más el enceder-
los trasplantarlo. En todo la
próxima vez iremos más lejos en
Kunamp' entra, al siempre a la orilla
del Chantkap en donde la Kampānak
está en todo el borde del río y el
finado Use, hermano de Kantash' de
opm, no mesquina por nada.
La buena voluntad ochun y la tenaci-
dad veneta creo que obtendrán buen
resultado, ya que nosotros no so-
mos ceder nunca en las cosas buenas
y útiles, a pesar de las dificultades.



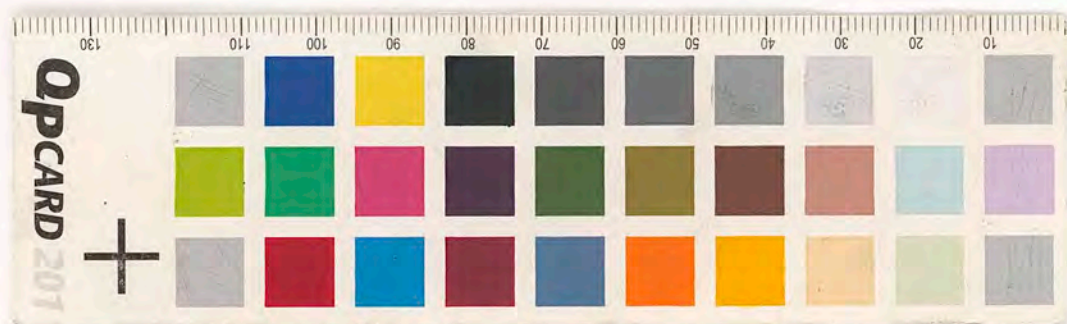
Lanchiik 23/2/2002 Hoy es sábado,

tarde vino a pie desde Usekuntsa: y ayer bien de Kamijo yerno de Use y su esposa Najorip - con la hijita muy enferma de 2 años y 2 meses, casi vivien-
do en concha por el río Lanchiik, en Tsitsi y Kamij Kachu (2 muchachos).

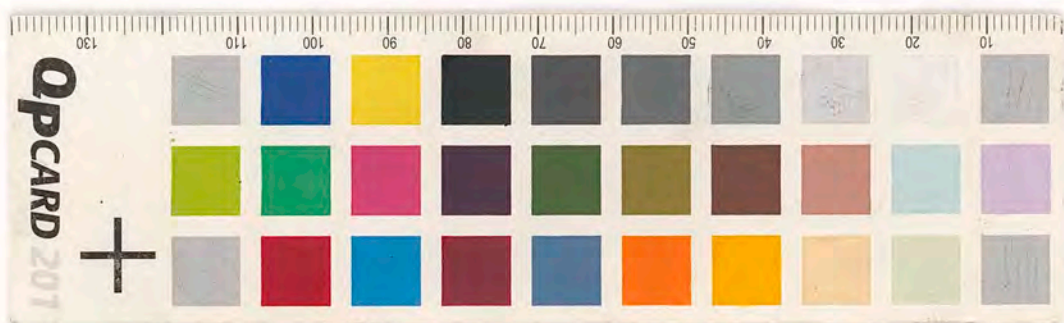
Acabo de irle a visitar para ver. En-
contré la niñita soluble de una prove-
nencia, sin en los piecitos hinchados,
y muy delgada. Sin embargo come y
mama y está en buena señal. El
curandero Tii de Usekuntsa - Putvin
dijo naturalmente que desde el espe-
le vió un mal espíritu en Kamijo
estuvo 3 meses en Usekuntsa, y después
del curandero hizo traer a la hi-
jita en Jempe Jeremías, el técnico
sanitario; me dice que todo bien
y dejó la fiebre por la mejora no
venía. Entonces, hizo rezar a los
Evangelicos que por un hora, orando,
y parece que la niña se fue deshin-
chando. Continúa que el sistema



de ellos, y lo dijo, no es muy expó-
lico, ya que como que pretenden in-
sistir mucho con el Señor, en lugar
de ir y luego dejar esto en la vo-
luntad de Dios, como hicieron nosotros,
que estamos, o vamos juntos, especial-
mente en las celebraciones de la Velada.
Me dio la impresión que la minuta va
mejorando, y sería ya un milagro de la
Benediccion del Señor y de la Virgen María.
Luego pregunté a Kamijo si sabía algo del
Ingeniero Forestal Valencia, dicho Week que
quiere casarse con la hija de Jiruant de Chi-
chirat: Maina. Me dijo que el tratar de
ir a Yurimaguas, no pudo por sus deudas
(esto lo supimos en la Asamblea de Wicun-
última) y al regresar a Chichirat se que-
dó en Putum de Tsekuntza. En Putum está
Zii el ixishin con su hermano Chumpi, cre-
o Chiji y algunos más, y están apenas a
1 km. desde Tsekuntza.
Extendido allá Week Valencia, su mujer
Jiruant llegó desde Chichirat en una
hija enferma a verlo al natem Zii,
que es su cuñado propio. Además de las ve-
ces que Jiruant perdona a su yerno mes-



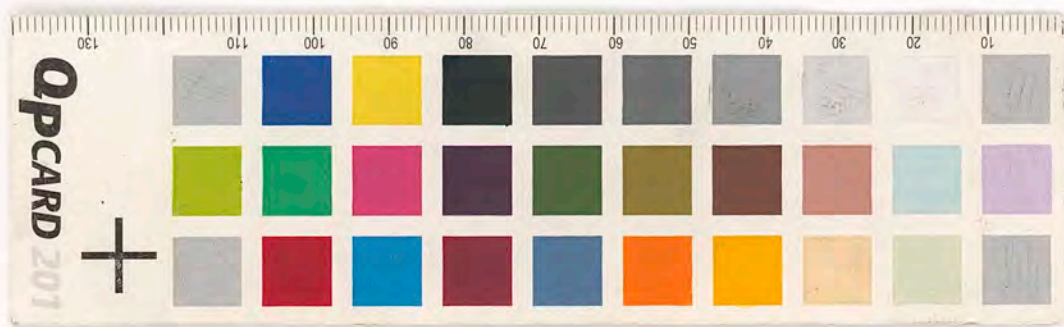
Hizo en Chichirí, según lo me dijo en
 Chichirí el me, por lo, cuando fui-
 mos en Diego, ya tuvo otro fuerte
 dispuesto en Valencia. Este fue a queja-
 se sobre Tseremp, maestro de Tsekun-
 tsa, que su mujer schuar Maina, no
 le trataba bien, y no le daba de co-
 mer. Tseremp se lo dijo a Jirnant man-
 do llegó y Jirnant ya dijo que no que-
 ría saber nada de su yerno, pero que
 se fuera de una vez para siempre.
 Se supo en la última Asamblea extra-
 ordinaria de Wism que Valencia ha-
 bló en el prof. de Washintsa: Tsuxit,
 Lucio Tsamarín, secret. del Fenap
 (Feder. nacionalidad achuar del Perú,
 cuyo Pres. es Tumpaish Jorge Fochin
 de Ukijint) para separar más a los
 achuar de Chichirí. Tsekuntsa y
 Jémpet, Ukintsa con el nombre de
 Aipa creó (Organ. inter peruanos achuar).
 Eso fue un fracaso total, ya que los
 3 Comun. deshecharon totalmente la
 propuesta, ya que Tsuxit, Tsamarín pro-
 metió la plata de los Petroleros y el
 dejarlos entrar en la zona achuar.



Todo esto fue rechazado en la última Asamblea de Wisum y el Pres. Tséremp David envió una carta (y es la 2ª) a Chichusat para que sacaran inmediatamente a Volencia de la zona oculta.

Pero otro hecho agravó la situación de ese Volencia. Un repartidor-maderero de Y. Lorenzo, cuyo nombre no supo decir Kamijo, llegó a Tutuim, pasando de largo Tsakuntsa, y propuso que los de allá: Tii, Chumpi, Urik y otros más, aceptaran y llevaran 300 rbs adelantados y maderería, en la obligación de ceder unos 20 árboles de cedro, para construir ellos mismos un lote grande, y en ese medio llevar los productos a las ciudades,

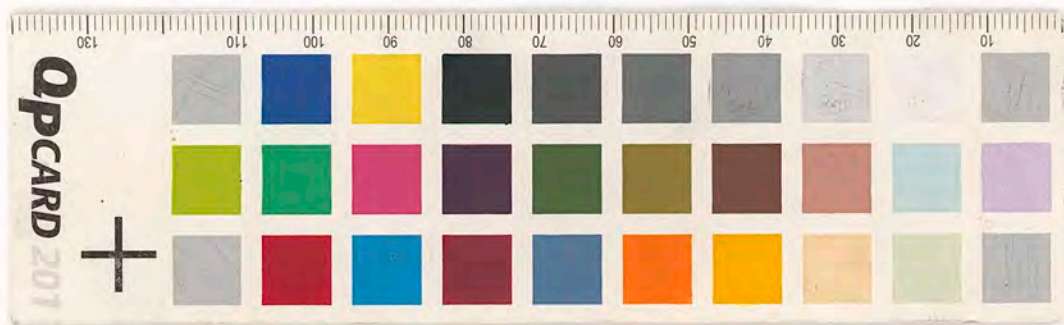
El prof. oculto Tséremp de Tsakuntsa viendo que las autoridades ocultas no se decidían, envió a una Asamblea Comunal y llamaron al mestizo y de común acuerdo le hicieron firmar una carta en la cual se obligaba a salir de esa zona después de 3 días, que lo cumplió y al poco tiempo Volencia aconsejó al maestro de enseñarse



una mujer soltera hija de Chumpi, el hermano de Zú. Este convenció al hermano a entregar su hijo al mestizo, que tiene 40 o más años, más de Valencia. Karink que es yerno soltero de Chumpi insistió al negro no cometer ese error, viendo lo que estaba pasando en Valencia en Chichirí.

Chumpi insultó a Karink (que es prof. en Wampis) y tuvieron un altercado. Lo supo la Caiman de Zsekunda, y mientras Chumpi fue a su 'Ténak' (chacra del monte) para entregar su hijo al mestizo, encargando a este de venir por el Chántkapp en su bote para traerle platano, los de Zsekunda llamaron por radio al Pres. de Orach: Pinankap, y este le dijo que el mestizo debía irse a los 3 días, y que hicieran un acto de guerra, pero sin matar al mestizo.

Los de Zsekunda quitaron todo el combustible del comerciante maderero, ya y cuando este vino para cargar su bote se encontró con dos los solteros armados y pinta-



los. Le recomendaron en Aurora el no haberse ido a los 3 días, y dispararon todos al aire. El mestizo empujó a Tambor y apenas pudo decirle que iba a Tulum a decir sus cosas, y como era muy tarde se ventrón en seguida a dormir en Tsekentsay y luego la mañana siguiente se representaría definitivamente el Moraimón sin poder recuperar los 300\$, y la mercadería que dejó adelantada. Lo cumplió y ya se fue. Valencia estaba para regresar a Chichén, pero le pesaba lo mismo, y tendría que irse, después de todos los problemas que causó.

Yankuntich 1/3/2002

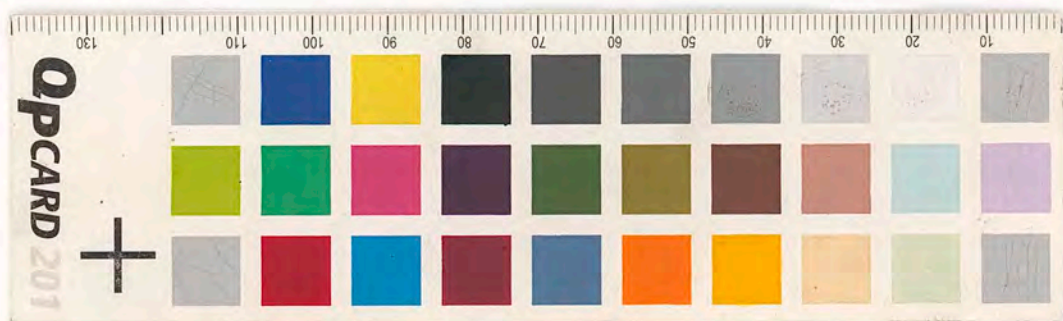
Con Thainkion, Sanchim y Tuanch de Ukjint, salimos el 27/2 a.p. en un día espléndido raro en este tiempo de lluvias como el día anterior. Llegamos a Jukampentsa, pasando por Turenchim por otro camino, evitando ir a Wajón entsa y al por del Tanchik de más arriba. Esté en 2 zonas distintas



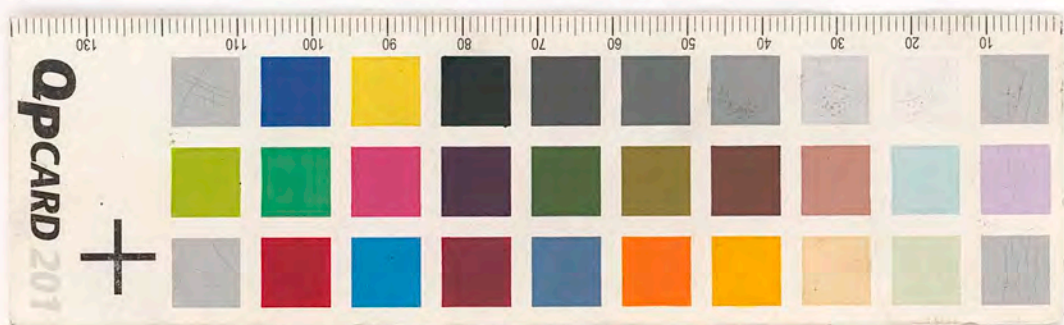
dimos la Tolebra el pruyito empélico.
 de Lukut Zirats, Lukut Páskvit y Chirap,
 yerno del 8° primero. Yo fui con Puanchí
 y Sháintkiam en Lanchim. adonde Chirap.
 Luego al día siguiente nos llevó con do-
 ña del día y lloraba me con gu un puenteci-
 to al ~~o~~ opua en proa de pie de mis
 compañeros. Llegamos muy tarde,
 como a las 5:30 por donde por Nayump-
 eutsa y Chintkiank. Los pontones en
 sus golas de puente se hacen muy resla-
 losos y por eso se demora mucho.

Panintsa 9/3/2002

Antes de ayer nos des-
 pelamos en Yankuntich de todos los etserin,
 y de Antvash Domingo que vino de Kasaken-
 tsa, en Pichik, el 1° etserin schuar, y su
 hija Masvink de unos 15-16 años.
 Llamó al Encuentro con la ayuda de An-
 tvash Domingo y Pichik, y por parte nuestra
 de Puanchí y Yurank especialmente y el de
 de Sháintkiam y Lanchim. Este fue la
 dolorosa noticia que Churái, el soltero
 de Lanchik, fue visto de noche, en la
 cama y cerca de ella de Nuxish, la es-



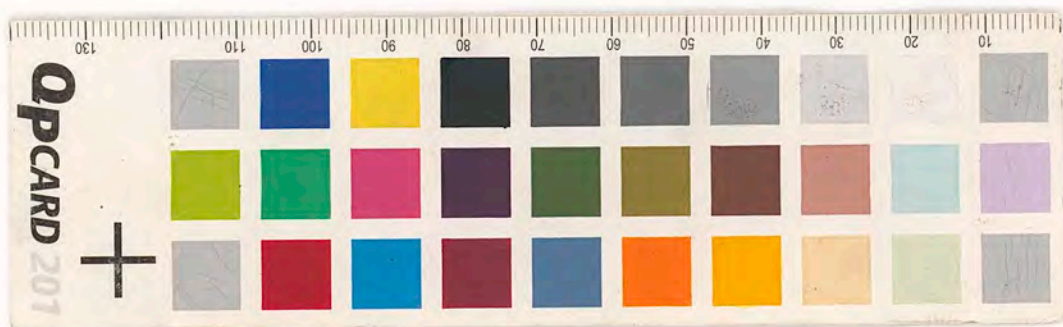
para de Lanchim', pero en Amle dormía tam-
 la muchachota Chathir, hermana de Mexish,
 hija del espiritista Jirnant. Lanchim, el
 soberbo no perdió la cabeza, y decidió volver
 a Lanchik terminando el Encuentro. Esta
 mañana Tháinkiam por radio me llamó para
 decirme que la gente está en el monte, y
 no arreglaron el problema de Churái.
 Yo estaba enfocado por 1º ver a los 30
 neófitos, y no pude hablar por radio.
 En todo muy bello el Encuentro de Yan-
 Kuntich. Estujenta la Comunidad, y
 el nuevo ímpulso, el más grande de to-
 dos. Ayer dormí con el joven de expi:
 Nayap, cuñado de Yurank y 2º etserin,
 en Inkum' en pocas confesiones y la
 Eucaristía ayer al amanecer. Luego
 dimos una charla a 3 parejas de no-
 casado: 1 de bautizados y 2 mixtos....
 Aquí no pudimos ayer atender a los con-
 fesionales ya que estaban en fiesta hasta
 la medianoche. Al llegar me dijo:
 viendo Wanandi, hermano menor de
 Mashinkash y el criticable secreta-
 rio de la Osham, que después del
 juego y fiesta con los de Kichim'.



debían tener miedo para pensar
del juego tomadero en Wichimán,
en el úmpak esta mañana los diji-
mos que la Cucesma es tiempo de
penitencia y no de borrachera, como
los volver del norte y que el pró-
ximo son todos los etserin del norte
y del sur hablaron a tiempo en las
Comunidades para encientizar sobre
esto. Se había debilitado el su pa-
sado, en la Reunión de los etserin en
Únkum, pero los etserin se olvidaron
y el pueblo son aún muy jóvenes.

Pichik nos dijo que el norte antes se
observaba pero luego los jóvenes, je-
fes del juego se olvidaron y se olvi-
daron todo. Pichik dijo que nunca ce-
ntio en su Comunidad. Esta prepa-
rándose al Diccionario, pero el enfermarse
el o la esposa hacer le impidió hasta
ahora recibir el Ministerio.

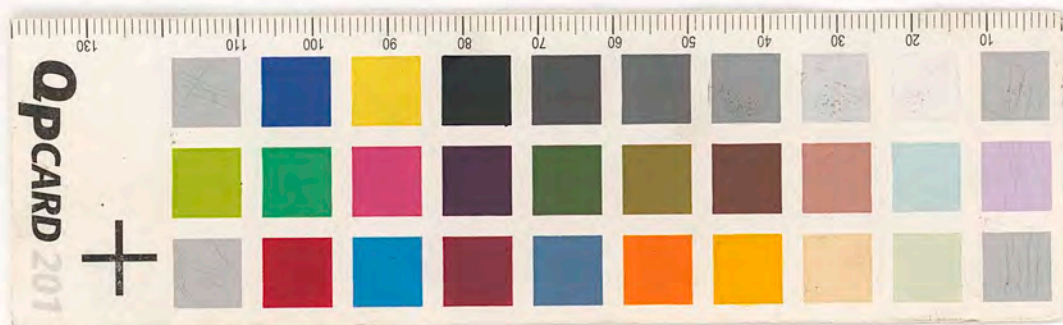
Aquí dijimos que lo que pasó en no-
viembre pasado cuando vine para los
Boutimio, en Luntí, el cuñado de
Yeranké que desde J. Lorenzo (estudiaba
en la Normal) dijo que iba a loter



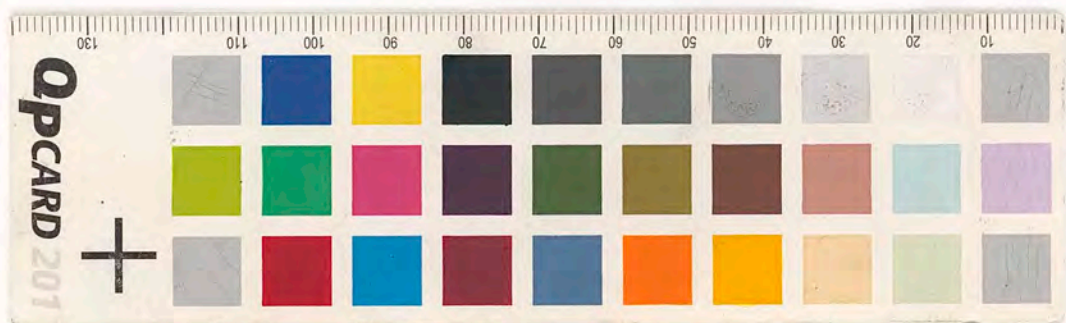
sin más, a mi esposa Pirint que estaba
equi otomita. Ahora se supo que Lenti
dijo eso por odio porque los curanderos
mestizos le habían dicho que mi esposa
le era infiel. Lenti empezó a meterse
con otras mujeres y esta ayer en la
tarde Yerank me dijo que cuando
Lenti représora del juego de Wichini
se enfurece por no le permitían en-
seguir la comunión, sino que le
diera como penitencia ir al um-
pak - madero de la selva y luego
después del día o dos de penitencia
podría volver. Lo mismo di-
ce de Peay, el joven hijo del Ores.
de Osham: Mashinkash, que estu-
dio 3 años enfermería en Yeerima-
pus, y en S. Lorenzo los le equi-
le vieron dormir con la prostitu-
ta. Lo mismo Yerank le enseña
la misma cosa.

Panintsa 10/3/2002 Domingo.

Celebramos la Eu-
caristía y al final les pedí que todos tuvieran
una gran unidad frente a las divisiones del



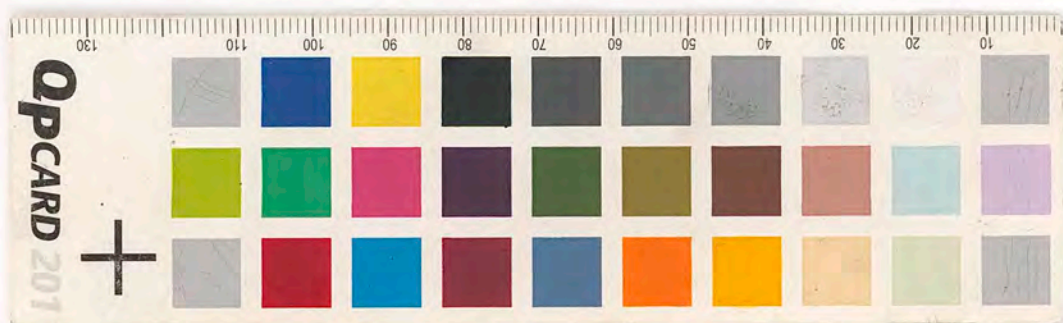
Pueblo Achuar del sur. Mashinkash, el Pres.
 de Osham, como siempre participa en la Pa-
 labra, pero no así su hermano menor Wánauch,
 que vive lejos, más lejos y como se compró
 un motor 15 y una chulupa pequeña de alu-
 minio solo venir por río desde su casa de
 lejos. Mashinkash me dijo con dureza en-
 tre broma y serio que yo también firmé el do-
 cumento del 2º Encuentro Ach. de Ukijunt
 para que desapareciera Osham, y esto por lo
 que no lo he escrito ya más, arriba que
 dije de Pítior Unti de Untum, es decir
 que, creo Adriana de la Fundación Chónkuap
 de Macos, me puso como Asesor de ATI,
 en los Documentos Finales. Lo dijo que fue
 un error, y volvió a pedirle la unidad. Chu-
 rai dijo que irán a Lima para prepararse
 como Domingo Peas, y yo le dije que en
 el 1º Encuentro de Wámpuk los del Corrien-
 te de la Ory. Fecunaco, casi llorando dije-
 ron que la Comp. Ory y el Minist. de
 Energía y Minas llevó a sus hijos a Lima
 y les dieron licencias etc. Pero dije-
 ron a sus papás del Corriente queano: "Tú
 no sabes nada" e hicieron los contra-
 tos con los Petroleros y compañías na-



Ayer... Entonces se puede aprender en
 el Señor Jesús en la vida y al morir
 servir al propio Pueblo y a otros, o se
 puede traicionarlo, como los Narcos,
 gente que son pilotos, rumberos etc...
 Le ofrecí un poquito el Sprito de Ma-
 shinkash, pero cuando me hacen los
 Pueblos ricos, que tienen que hacer
 platos en lugar de solo promesas,
 mientras nosotros seguimos sin progre-
 sar... Yo me mantuve solo y le
 dije que solo el dinero puede como tal,
 es un Dios falso y que yo desecha morir
 pobre como el Señor. Mashinkash
 me dijo: "pero tu no tienes hijos..."
 y nos reímos.

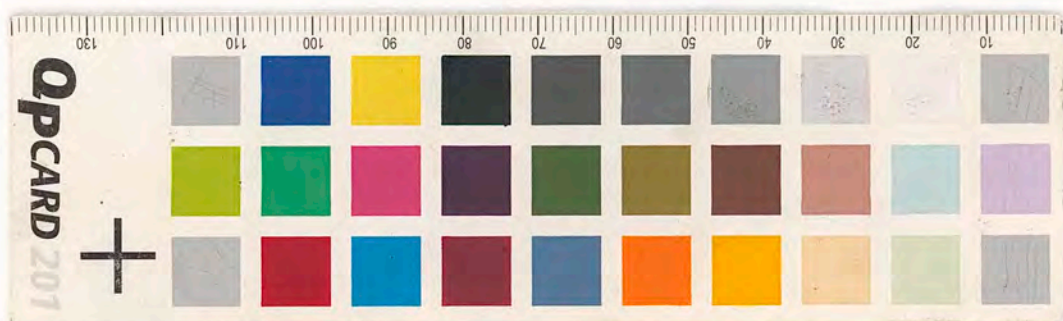
Pero de hecho, teniendo los recursos ri-
 quesa enorme de territorio y recursos,
 pretenden ese mismo dinero, como un
 salvador, en millones que mueren de
 miseria y hambre en los pueblos y
 otras Naciones.

Levinté esta mañana en seguida, pero
 dije que estaba para ir a labrar los
 tuktank. Entonces quedamos que en la
 tarde le visitaría y hablaríamos de los



que nos dijera a Yankuntich que Santo
 y Lorenzo les dijeran que la Compañía
 Oxi y el Minist. de Energía pidió
 un último Encuentro en Wiscum para
 poder a cualquier Comunidad que los de-
 jara entrar, prácticamente de golpe, y
 que los de Osham ya habían acepta-
 do a los Petroleros. Esta es además
 la noticia que nos trajo P. Diego que
 en se dice en S. Lorenzo.

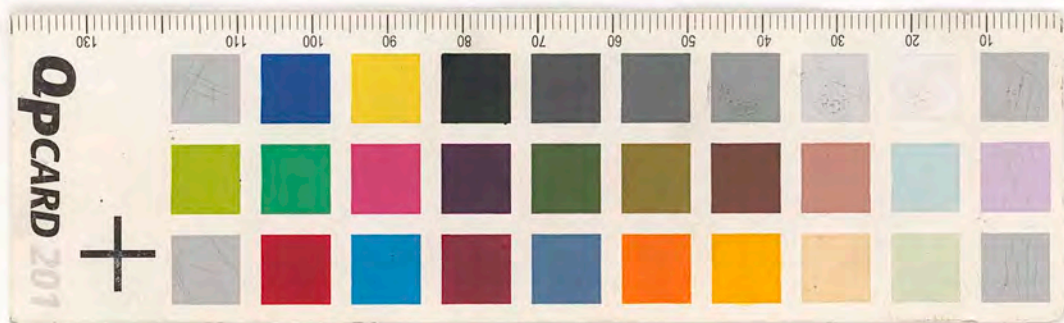
Katira 12/3/2002. Ayer en la Xagús, en
 Panintsa, entre donde
 Mashinkash hermano mayor de Wananchi,
 Greid. y Secret. de Osham. Mashinkash
 dijo que hubo un malentendido en Santo
 Des. de los Tsumúshuar (kampis) de S. Juan
 del Morona. Este en los suyos, repre-
 sa de Lima a S. Lorenzo, pidiendo al Mi-
 nisterio de Energía y Minas que la Compañía
 Oxi (Occidental Petroleum) trabajara en
 su Territorio del Morona. Pero los 2 mar-
 paces del Morona, ya se movieron como
 lotes de petróleo abundante y no existe
 Lote petrolero del Estado. Entonces los del
 Ministerio de Energía dijeron a Santos que



hablara con los Virreyentes de Osham, para que
permitieran los 3 meses de exploración en
su territorio del lote 64. Mashinkash
estaba en la embarcación en la orilla del
Marañon, para regresar de Y. Lorenzo a
Paninitsa. Allí le encontró Santos. Ma-
shinkash le dijo que los señores no que-
rían ceder, y además él solo no te-
nía la autoridad. Se ve que Santos
desde S. Juan del Morúa, habló con el
Minist. de Energía y le dijo que ya ha-
bía hablado con el Pres. de Osham.
Mashinkash, por eso en Y. Lorenzo corrió
la voz de Osham había aceptado la en-
trada de la Occi.

Recorde a Mashinkash los conflictos con
los de Achvarti Irinramo-ATI, y que
ahora estaba su grado, y se debía cumplir
el compromiso de la Asamblea del año
pasado en Wisum: que en los asuntos
de tierra y petroleros, los de Osham y
ATI debían ser una sola cosa.

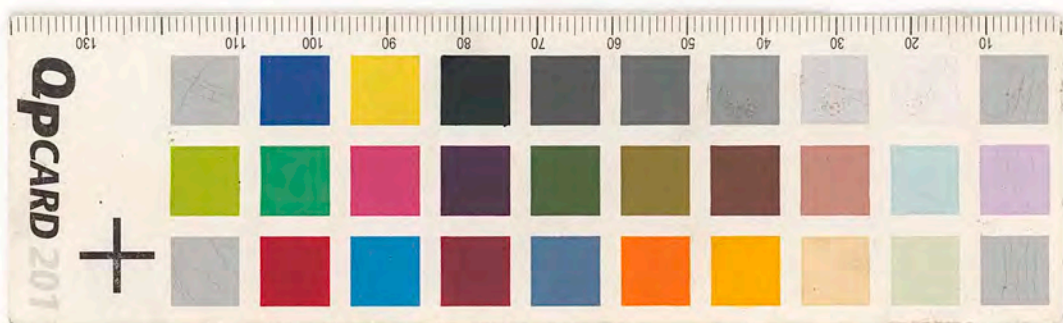
Aceptó Mashinkash. A la media hora
que estábamos hablando, sin detener
el yerno de Mashinkash, Churái
que es de Kuyunitsa, vino el hermano



Wananchi, y su hermano menor Zoriz. Wananchi empezó a decir que fue varias veces a Lima y vio todos los Ministros y las Organismos de los Petroleros, y del Medio Ambiente. Luego algunos cursos en Tumbes, Tarma y los 3 estudiantes en Lima, de asuntos petroleros. Wananchi dijo: ya sabemos bien todo, y en caso de incumplimiento seremos defendidos y pagados...

Wananchi mostró una tendencia a aceptar a la Comp. Occi, ya que debían seguir todo un replanteamiento.

Wananchi debió: no es todo negativo en la explotación del petróleo, hay cosas positivas y hay reglas claras, que seguirán según el convenio que se hiciera. Le hice notar, después que habló largo: que hay que la situación de la Compañía hoy, en el Perú (río Corrientes y Andros) y en el Ecuador. Le dije todo muy bien, la boca es dulce, ~~ya~~ pero una vez instalados los petroleros todo o casi cambia, como pasó en el Chapuri con la Occi y los candelas.

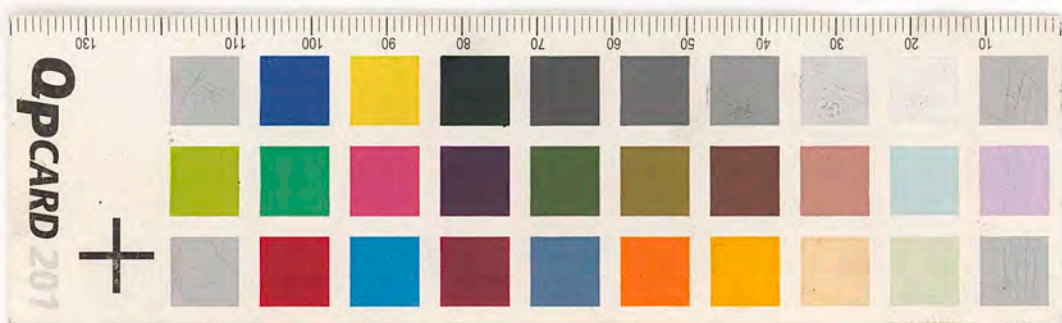


Duve que interrumpir ya que teníamos
la Eucaristía, y ya había tocado el
2º toque del tuntuí. Después de la Eucaris.
Tia Wánanchi me invitó a una breve
Asamblea. Tocó el tema de los enfer-
mos graves que se trata evacuar a
Quito, o al Ecuador, o a Lima,
y que era necesario crear un fondo
para eso. Le dije que debían celebrar
los señores para que el Señor inspira-
ra a persona de fe para eso, y que en
tal caso podía recibir algo para eso.
Wánanchi ofreció 1000 soles en la Comu-
nidad de Tenintza, para eso.

Quedamos bien, si bien hablamos del
cuerpo dinero y de la Comunión y Parti-
cipación de los bien por motivo de fe.
Faltó con Yurank para eso. Yurank no
estuvo presente a la Asamblea.

Le dije mi preocupación por el juramen-
to de Wánanchi sobre la posible en-
trada de la Cruzon. Oxi.

Yurank me dijo que Wánanchi busca
ser pagado por los petroleros en sus
viajes a Lima, y con ese dinero muy
poco de la Oxi o del Ministro de Ener-

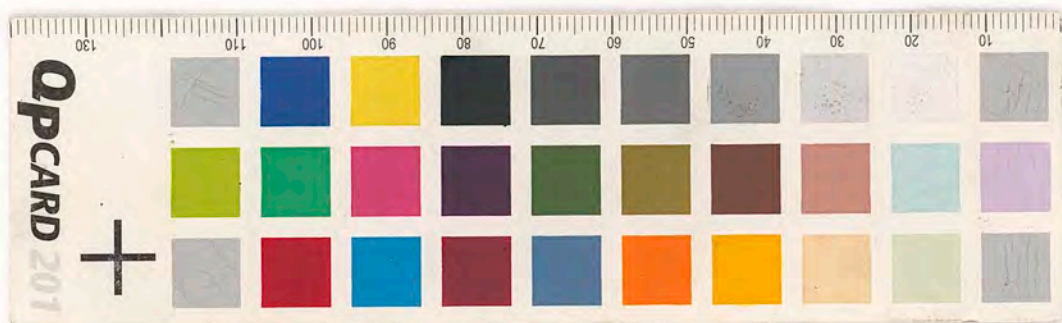


peño y Minas ya se rompió la chubuya
y el motor 15, como ya dije.
Durante el firmo en seguridad: ya sabe-
mos todos que mi hermano Wánanchi,
es partidario de la entrada de la
Compañía, y siempre busca sacar su
tajada de dinero, pero sólo él es a-
sí; nadie más...

Pienso que Wánanchi no es el único que
piense así, pero por lo menos lo dice,
mientras otros se lo piensan y no
lo dicen. Creo que en esto podrán chocar
muvemente en Wánanchi, los de ATI
que no quieren absolutamente la Entra-
da de los Petroleros.

Volví a decirles que el Pueblo Achuar es
sólo y en el camp de la Isla Achuar
estamos muy unidos, y esta unidad
es esencial. Mucho se debe a Wánanchi
y a su hermano Mashintash la ruptu-
ra en sus hermanos de Wisum, de
Achvarti Iríntamu - ATI. Parece que sho-
ra están volviendo a acercarse.

Paati, etserin de aquí, y encargado de
asuntos antiecuales y de la Cultura Achuar
dijo que el próximo viernes aquí (15/3)



en Katira se reunieron los Dirigentes de la Osham, y pidieron cuenta del Dinero que Wánanchi administra, y Talvez lleguen a verlo de lejos a Wánanchi m.
 Es difícil unir a los Indígenas, mestizos, cuando hoy un Dinero así con ventajitas para algunos, fuente de choque y divisiones.

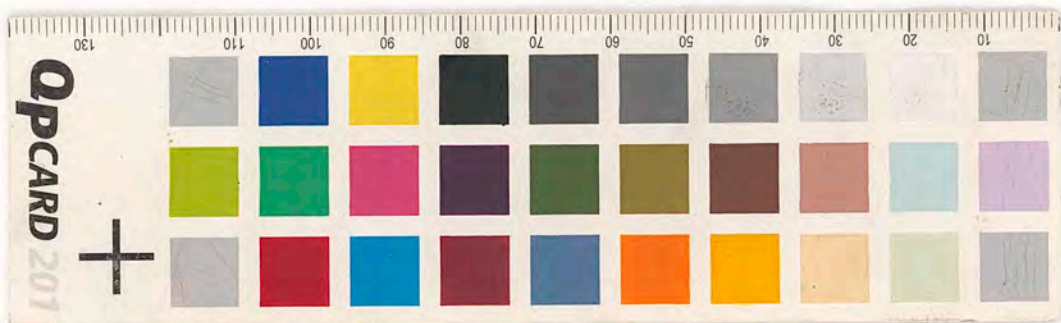
Anás^o 14/3/2002. Ayer en Yurank salimos después de la Eucaristía, como a las 9,30 con lluvia que nos prolongó como unas 3 horas y $\frac{1}{2}$. Fuimos en oletrín pensando que lo hacíamos por el Señor y con Él estabamos sufriendo. Mañana, el etserin cristiano de aquí nos vino al encuentro, bastante más alto de la mitad. Son suos que los de Katira no trabajan en territorio, en cambio los de aquí limpian el camino cada suos. Además en territorio de Anás^o hay muchos impak o mucheros para el rito penitencial del Toloco. Llegamos como a las 4,30 p.m. Esta mañana hicimos la celebración penitencial por la Cuorema y los neófitos, así como hicimos en Katira y en Panin-



Tsa. Al final al irse todos los antin,
en el impak en los nuevos cristianos,
presente el cocama de Lapuma Blas
Zapullima, que vive con 30 suos en
los selmur, haciendo esodo a una
hija de Shakai. Yurank tuvo que decir
al neófita Mejeant Tii, que se unió
con la neófita Payanchina de Zapulli-
ma, primos hermanos paralelos, lo que
se estableció en Yankuntich en los etse-
rin, presente Anttash y Pichik:

a los primos paralelos no les permito
por el Matr. Crist. lo aceptaron, aún-
que les insistí que no dejaran la veni-
da a las celebraciones... Ese matrimo-
nio prohibido entre los selmur es como
un proximo incesto en su cultura.

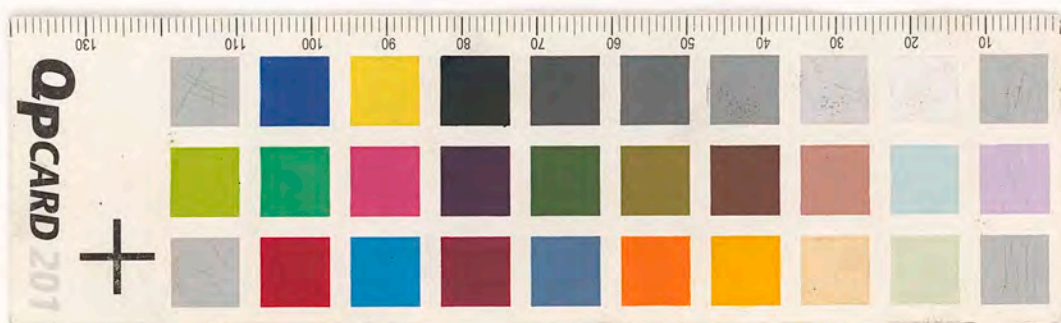
Blas Zapullima debió venir en mayo-
ra a Lanchiik para bendecir su matrimo-
nio mixto y de dispendio de culto,
viendo el crist. que hizo 2 veces, la
S. Comunión y la esposa selmur Ma-
riank no es bautizada y es solo an-
tin. Nos dijo que la esposa no estuvo
de acuerdo con él, pero probablemente
pensó que se le obligaba a hacerse cris-



Tiene, por la insistencia del marido co-
cama. Esta tarde nos reuniremos.
Además, en Yurank bautizamos a Mejeant
de Yampun, el 2º etserin de sgu, que en
noviembre pasado por enfermedad estaba
a punto de morir. El hizo el sa-
cramento y pidió ser bautizado.
Ojalá su compromiso cristiano siga en
toda su vida.

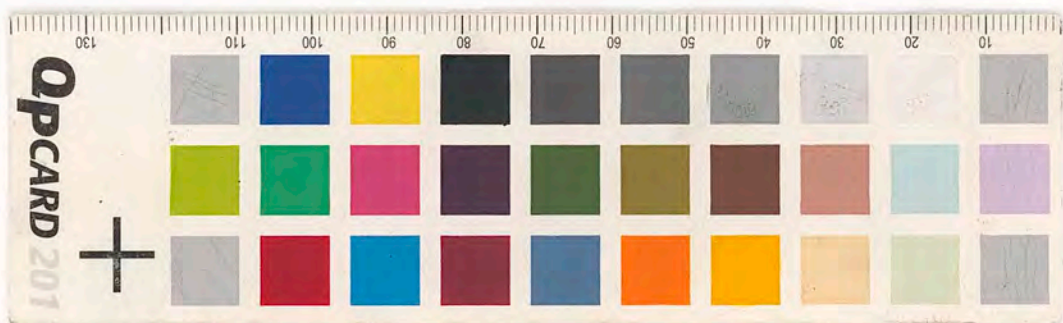
Yankuntich 17/3/2002.

Antes de ayer salimos
de Anás con Yurank, y Maatis. En Maikua-
ntsa nos esperaron 2 muchachos para cargar
mi mochila, y Maatis regresó. Maatis y
Paati de Katira ya me hicieron la petición
para el Ministerio (de Lector) de Etserkar-
tin que es el Ministro de la Telolra en
la Comunidad de Jesús Achuar o de Wakerin.
Ambos fueron bautizados en noviembre u.p.
Es un Ministerio instituido y no ordena-
do, y es mucho más que el lector de la
Iglesia Latina. Apenas llegamos a Katira,
en la casa de Paati, nos vino una
presión muy fuerte y larga, pero está-
bamos en casa. En la mañana se-



celebramos la Eucaristía, ~~por~~ ~~2~~ ~~vez~~ en
 Anás, y ayer la celebramos en Katira
 antes de regresar para casa. Jurenk
 regresó a Panintz con los Diripantz de
 Osham que se habían reunido en la
 monoma en Katira: el Pres. Mashín-
 Kash, el secret. Wánandí, el vice Pres.
 Wárush, el Consej. Paati, etserin de
 Katira, el Tesorero Mejeant, re-
 cien bautizado en Anás, que es el
 2º etserin, y Úshap consej. de spui.
 Ayer salió sólo en Paati, que me cargó
 la mochila hasta Yatomán entsari,
 brazo del alto Katira, ya en territorio
 de Yankuntich. Los 2 etserin de spui,
 Wishu y el 2º Juván se olvidaron venir
 me el encuentro en la mitad del cami-
 no en Kirísantsa.

Luego, ya cerca encuentre al joven Wárush
 de spui, en la monma y una hermana,
 idos de cocería, y Wárush me cargó
 la mochila hasta spui. Mañana bende-
 ciremos el Matrimonio de Yámpik hijo
 de Tsish de Vnkum, que bauticé en Ki-
 chim más de 20 años hace. El úni-
 co cristiano de spui y esposa Núpér

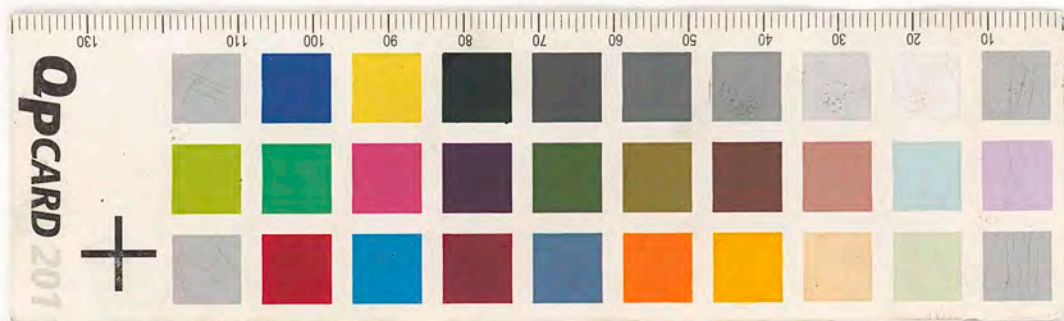


hijo de Pantiak es solo antin (oyente).
Le han preferido y Nípir desea ser wa-
kerin y prepararse al bautismo.

Hoy a las 10 y después de la Eucaristía
entré en la Casa de Reunión de Ushap,
presente Ushap, Consejero de Osham, que
es uno de los ochos mejores que conocí.
Le dije a Ushap mis preocupaciones sobre
Wáinanchi de Pamintsa, sobre lo que ha-
blamos en Pamintsa y en Yurank.

Ushap hizo comprender que estaba al tan-
to de todo, y que saben que Wáinanchi
tiene a prohibir la entrada de los Petro-
leros y su tendencia a pedir plata, con la
cual se compró el motor 15, y una moto-
sierra. Ningún otro Dirigente en los
3 viajes a línea (Wáinanchi fue 4
veces, y una vez fue sólo) recibió tan-
to dinero, como parte del Ministerio
de Energía y Minas.

El asesor de Ushap se relaciona mucho
con Achuarti Irúntamo y los demás
ochos es fuerte. El que rompió los
puentes fue Wáinanchi y en parte Ma-
shínkash.

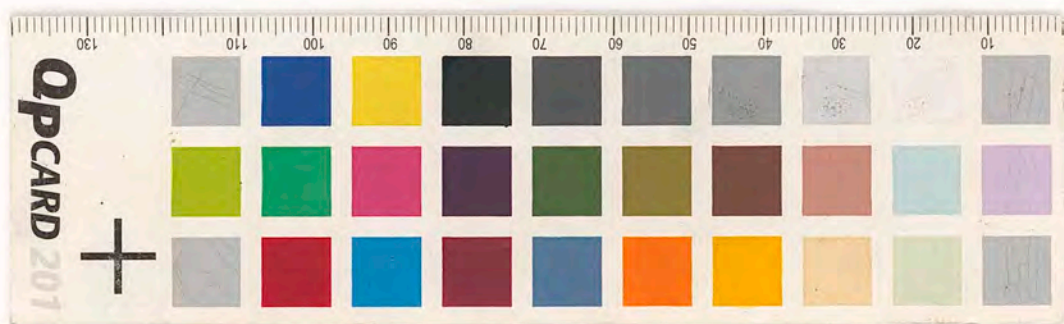


Lanchuk 22/3/2002.

Estamos el viernes antes del Domingo de Ramos. Ayer mi hermano mayor Olinto cumplió 75 años, y mañana mi hermana Amelia cumplirá los 68 años de edad. Por la Bondad del Señor y de María S.S. ma estoy en los 49 años de misio-nero (22/11/1953); nuestra salida desde Génova.

Después antes de ayer casi el anoche- cer. Había salido el 19/3 u.p. de Cháyot para Nagumpinsa, compa- ñado por el joven viudo Mashiant, cuya esposa, hermana de Tukup el etserin de Cháyot, murió el año pasado. Mashiant es originario de Wampints, hijo de Puji.

En el camino me dejó que deseara nues- tros libros: el Evangelio y el cantoral, ya que los entiende bien, y quisiera participar en los Encuentros de etse- rin nuestro. No fue bautizado en Wam- pints, y me decía: "soy libre", y por lo tanto deseo seguir nuestro camino, es decir de la Iglesia Católica Achuar.

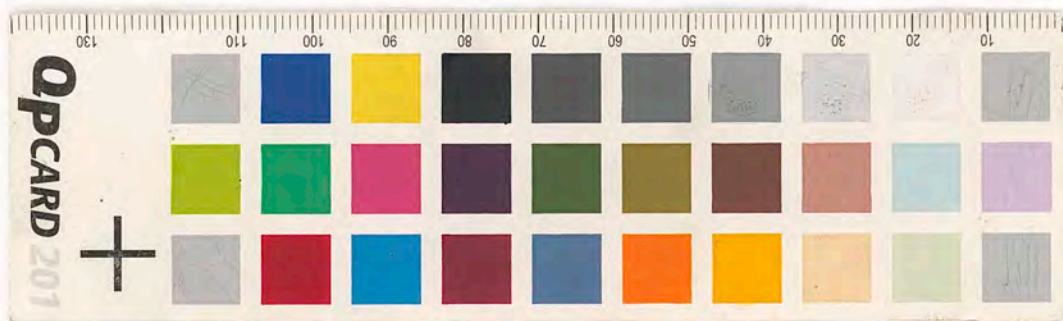


Me dijo que ya lo pidió a su cuñado
Tukup. Le dijo que hablando en todos
los de su Comunidad, podía participar
en el Encuentro próximo de Anás
del 1º/7. Terminó el 3º Grado en
la lectura en la lengua shuar, y por
eso lee ligeramente los textos. Tam-
bién los maestros de S. Pablo que tiene
su cuñado Tukup.

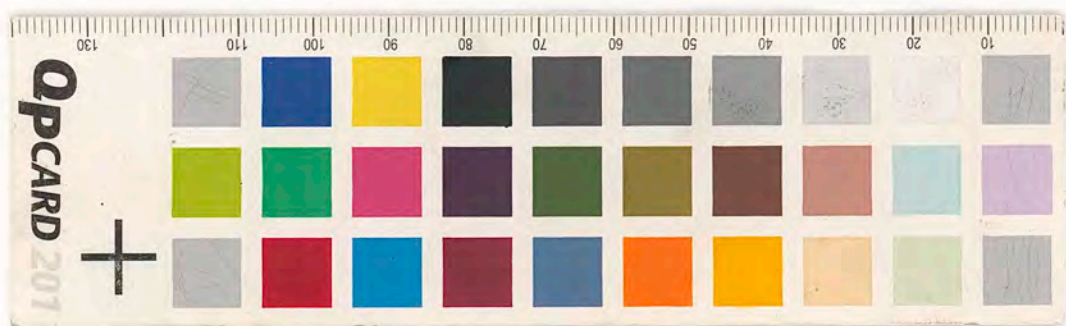
Volvió al día siguiente, participando
a los 2 celebraciones que luce en Na-
yump'ntsa, en donde estaban solo 2
familias: ausentes los dos 3 del
mayor Namuk, su yerno Mase', y
su hijo profesor está en S. Loren-
so, y Jikam de Namuk, de visita
en Lo'uchi del Ecu.

Luego, durmiendo una noche en Na-
yump'ntsa vine hasta Turánchim
en Tharián, que estaba solo con su
hermano Entsakua.

En el camino desde el río Churús
para llegar a Játamp'ntsa, ya ter-
ritorio de Puránchim, en donde
vive el negro Sukut Zirats,
Tharián en el camino empezó a



entorne como los de Puránchim,
 sin pedirlo a los de Nayump'ntsa,
 pasando el Churús, cerca de Já-
 Kamp'ntsa (río del hacha de
 piedra: já Kamp), ya en territorio
 claramente de Nayump'ntsa,
 tomaron una canoa, la labraron,
 para el motor 1900 cc. peque-
 ño de Nayump'ntsa vivieron a
 los de Puránchim. Esérem David el
 Presid. de Achmordi Irindramu.
 Este escribió a los de Puránchim,
 para que dejara la canoa allí, pero
 no le hicieron caso.
 Fue merendome también como
 él tenía la intención de casar
 a la suñada de sus hermanas;
 Yampis y Entsakva, y la hizo pedir
 formalmente al jefe Likut Kirats
 de Já Kamp'ntsa. Este quiso en-
 treporle su hija Maich, pero los
 de Puránchim empezaron a pre-
 sionarle, con la excusa, que sus
 hijas iban a salir del territo-
 rio de Puránchim, para vivir en
 Nayump'ntsa, como hizo Arús,



esposa de Yampir, y Jamach, la
esposa de Endakúa, y por eso
Lukut Zirats nepo su hijo Maich
para Gharían.

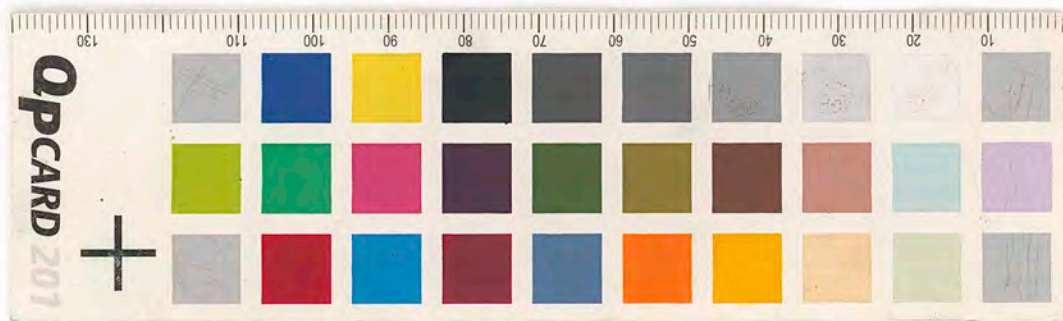
Al poco tiempo Maich escapó de su
casa y fue a Nayump'ntsa para ca-
sarse en Gharían, del cual ya tie-
ne 5 hijos, si bien de edad muy tier-
na, sin seguir su cultura tradicio-
nal de tener el hijo siguiente al
3° año del anterior.

Me contó Gharían como el papá Lu-
kut Zirats se vino en la esposa Lu-
kunt' para llevarse la hija en suena-
zas de venir en los de Turánchim
para llevársela a la fuerza.

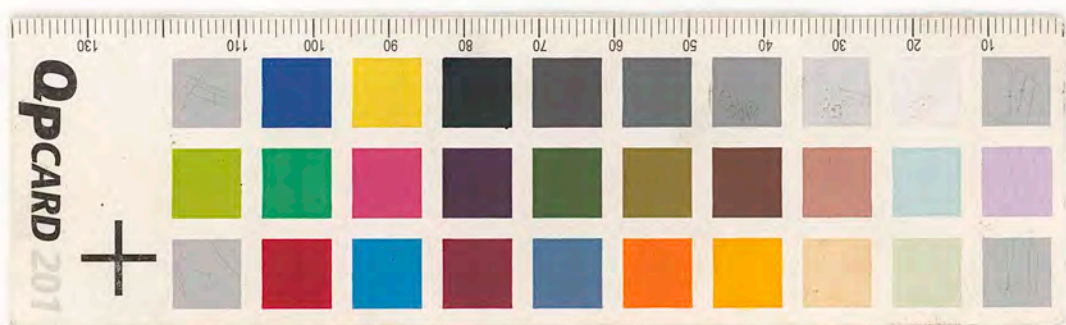
La hija Maich rechazó con vehemen-
cia la voluntad caprichosa del papá,
ya que en el pedido formal de su
hijo el papá no la engendró por
influjo de los de Turánchim.

Lukut Zirats está en Jákamp'entsa,
a 1 hora de Turánchim, y poco
más de una hora de Nayump'
entsa.

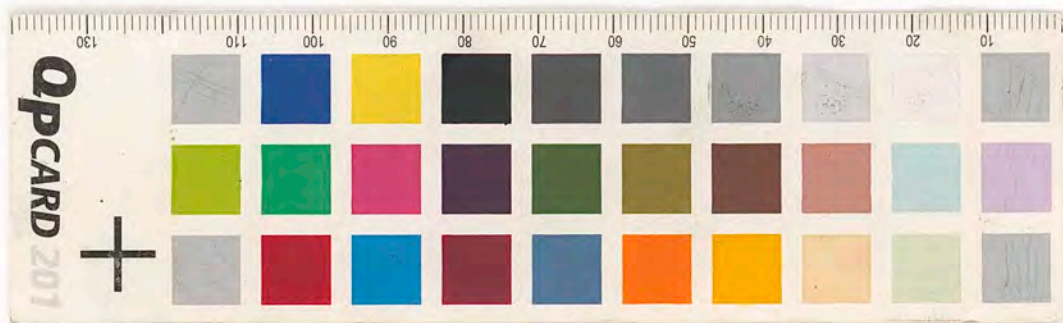
Después me refirió de su hermano



menor soltero Chumpi Lixixit,
 que fue bautizado por nosotros en
 Wixijint. Este se metió primero
 en la última hija soltera de Lu-
 Kut Zirats; Zúnt que ya tuvo una
 niña de fornicación con un muchacho
 nuestro Yampis de Namuk, que es
 cristiano. Yampis no la quiso sa-
 ber, enseñándole que el niño era
 de otro conviviente: Chukvish
 Kiakua Mari, y la cosa quedó ahí.
 Pero mientras Chumpi pensaba ha-
 cer el yodito formal resultó que
 Zúnt tuvo relaciones con un hijo
 de Auxiram de Turánchim, y en-
 tonces Chumpi dejó.
 Al ver eso, el hermano mayor
 de todos, Wampuch, hijo de
 Namuk, que vive casado en
 Wayús ámba, lo mandó llamar
 para entregárselo a una hija sol-
 tera de Tuerda. Pero esta también
 se metió con otro muchacho y por eso
 Wampuch no pudo llamar a Chumpi.
 Sharián me dejó en Turánchim, en donde
 no encontré a ningún hombre, ya que

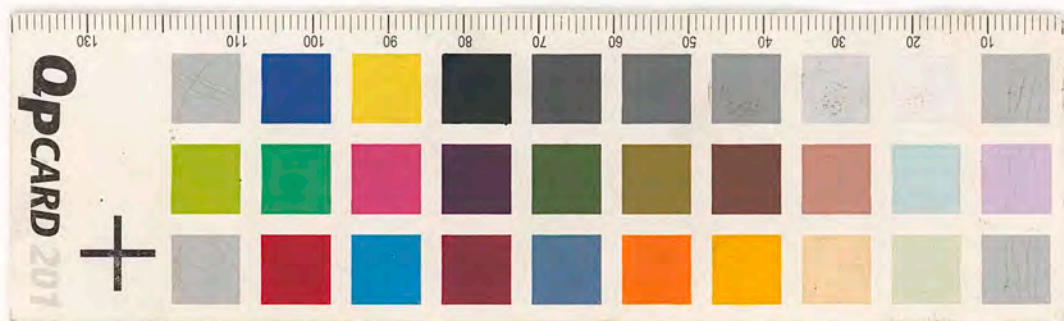


habían ido a Jatkampéntsa para chamus-
cor la nueva casa de la Comunidad
de Turánchim si bien cogido el árbol
de cedro en Territorio de Nayumpéntsa
Tuve que esperar 1 hora y $\frac{1}{2}$ hasta que
Jinanch de spu, hijo de 2º Tror mi ve-
cino, con Churái (el que de noche seme-
tió en la casa del ausente Lanchim,
nuestro ayúrkarin, pensando meterse
con la joven Chakvir, hija de Jánant, y
cuñada de Lanchim). Nos brindó con-
la la esposa del joven Pítior Yúnkar:
llamada Naxir, y salimos ^{casa} ~~casita~~ a
la 1, ~~30~~ p.m. con lluvia. El por-
del río Lanchik, arriba de Wayús en-
tsa estaba ya con el río crecido, pero
lo pasamos en el agua hasta la
barriga, sobre el viejo polo que ha-
ce de puente, pero estaba bien
dentro por la creciente.
Ligó la lluvia siempre, hasta lle-
gar a Wayús entsa. Aquí descan-
samos algo y seguimos. Llegamos
muy tarde casi a las 6, 15.
Gracias a Dios estábamos en nuestra
casa.

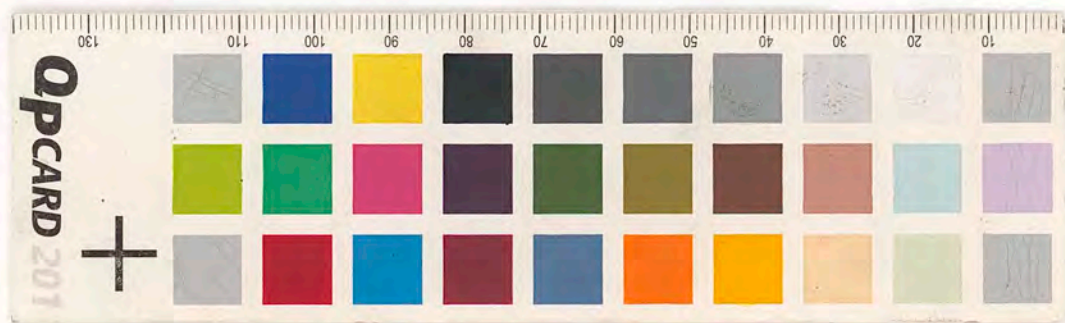


En la xogús de ayer y de hoy fui a
 Ande Thainkiam que siempre hace cocinar
 la xogús al nochecer, mientras mis ve-
 cinos no lo hacen, y suelen hacerlo só-
 lo cuando toca el Tuntvi a las 3 a.m.
 Me habló de varios problemas surgidos en
 nuestra ausencia ~~de~~ para irnos a Yon-
 Kuntich. Primero el problema del
 hijo de Nukag: Yámpik que después
 de tantos intentos de casarse con una
 ustra, por fin fue desubierto con
 Génor, hijo de Use, y sus ombos
 bautizados y por los papés que
 ya estaban de acuerdo los entregaron
 y ya viven reunidos.

Esta mañana, viernes 4 antes de
 Brum, nos reunimos en los dos,
 y el ~~se~~ ayúr Kardin Thainkiam y nos
 pusimos de acuerdo. Aceptamos ha-
 berse reunido en seguida sin recibir
 antes el Sacramento, cometiendo un
 error en la fe del Evangelio, pero en
 el deseo de recibir el Sacramento
 del Matrimonio. Quedamos de acuerdo
 que esta tarde los 4, en Thainkiam,
 Yámpik y Génor nos reuniremos para



tratar lo exigido del Matrimonio en
 la fe cristiana. El lunes, después de
 Baños Yámpik irá con el Sabeo que
 le moscoré a la selva hasta la tarde
 del martes en donde nos reuniremos
 para el rito del Matrimonio, y el mier-
 cole Santo B bendecirá el Matrimo-
 nio sin la Eucaristía que recibirán
 la tarde del jueves día de la Eucaristía
 Pasual. El lunes la esposa Lenur
 también ayunará y el martes por la
 tarde se empesarán los dos.
 La muchacha Lenur que desde siempre
 participa todos los días en las Cele-
 braciones y tiene 22 años, siempre
 ha testimoniado de vida cristiana,
 mientras Yámpik todo lo contrario,
 tratando meterse con cualquier chi-
 ca, en todas partes, y según han
 sido 3 las muchachas con pro-
 blemas con él. Sanchi de Chirap tu-
 vo un hijo de él y lo está criando,
 y Nukas tuvo que pagar una cora-
 lina por el recluso del muchach-
 o y parece del mismo Nukas su
 padre.



Otro problema grave fue el de Churái, que buscó meterse en Chatkair de Jirnant, muchacha recién crecida, de ~~los~~ apenas 13 ¹ años, nacida el 9/12/88, es decir 13 años y 4 meses, apenas. Lo provee que Churái vino a la casa de Jirnant en linterna, de noche, mientras, Ganchim estaba con nosotros en Jankuntich. Vino alumbrando y Nuxish esposa de Ganchim, también hija de Jirnant, se despertó creyendo fuera su hermano mayor Chuv, yerno de Irar, que venía a veces para tratar de matar Kashai (mejías). En cambio, Churái, buscó a Chatkair, pero esto en lo mejor de los casos, levantó la furia de Nuxish, como para molestarse. Nuxish pidió al papá y a su hermano Zaish, que dormían en sus distintos cuartos, (y Jirnant en su hija Chatkair). Churái se huyó y naturalmente el día siguiente desapareció, dejando dicho que venía fuera Chatkair, la que estaba ~~esta~~ echada en la cama.



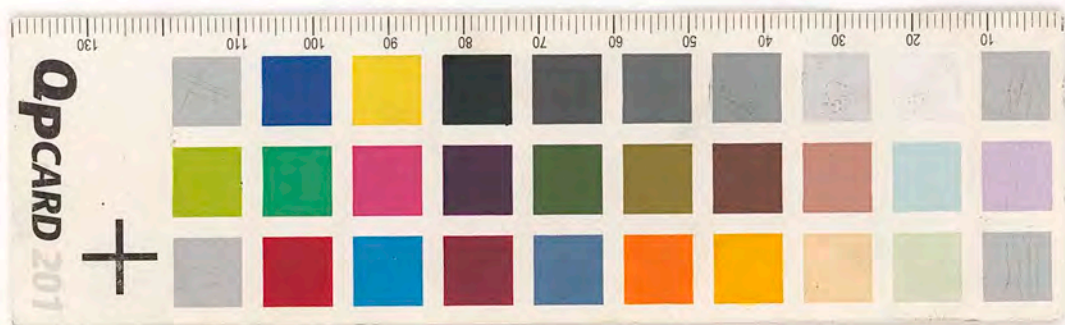
Tero era la cama de Tanchin,
cursente, y no había 2 mujeres, pero
decir que una era Chatvir, sino
una sola mujer, y Churón tenía
linterna para ver que no había o-
tra mujer en esa cama.

El tío Anungo dicen que exploran
ese problema.

Otro problema prove que ya se ve-
ría cuando era que el Chují del
otro lado, que también es Tseronde-
ro, y seguía acusando a su 1ª espo-
sa Yaparchat que es bautizada, de
tener relaciones con su cuñado Kan-
tashí, que es jefe de la Comunidad.
Chují toca el pretendo que Yaper-
chat, cada vez que toca el tintui,
a las 3 a.m. se viene del otro la-
do, con gran sacrificio al 2º do-
que, para venir a la Talobra, y le
cuenta de hacerlo por adulterio con Kan-
tashí. Chují jamás viene a la Ta-
lobra. Talvez entró alguna vez
cuando dormía a este lado del río
Tanchiik. Me acuerdo del privilegio
paulino sobre esta materia, que per-



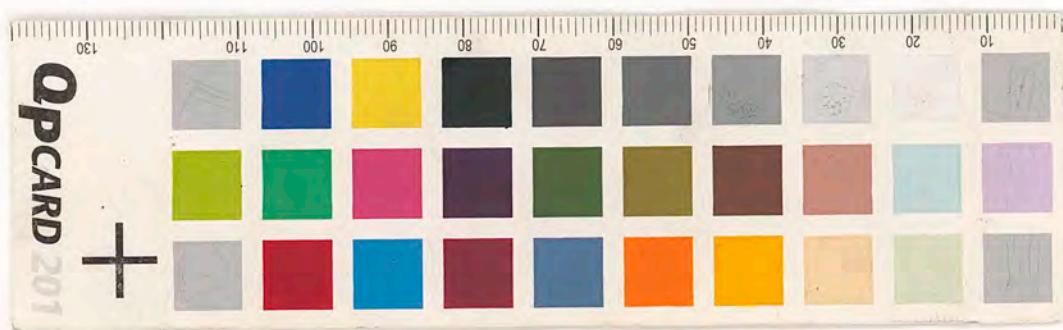
mudo a la parte cristiana, por lo que
 fué proveenente por la parte no-cris-
 tiana, en su fe de romper el vín-
 culo matrimonial y casarse con otro.
 Entre los señores, imposible el ca-
 sarse una mujer con otro hombre, si-
 no el esposo, pero si es posible la
 separación. De hecho al ver el
 templo, volver al último día nuestro
 antes de ir a Yontvutich, en el
 1º de mayo y al 2º, Chuij emperó a
 amenazar de muerte a su esposa
 1ª Yopérchat, y la golpeó dura-
 mente, los muchachos, no muy
 grandes, como Chixia de 20 años
 casi, pero no muy desarrollados,
 trataban de poner al papá con tres
 mujeres, pero Chuij los amenazó
 de muerte con un puñal si lo
 operaban, diciéndoles que iban a
 comer tierra (en la muerte).
 Yopérchat sin de noche se libró
 y escapó a donde su hijo mayor
 Yontvut (nacido en 1972), que vive
 a 1-2 horas más lejos, en
 su ciudad Antis Thainkiam.



Este vino luego en la mano y se
enfrentó con fuerza con el papá.

Este había dicho, que por no tener
coralina, no le había matado
la madre. Chujé seche de pedir una
coralina al prof. ech. Tantiak de
Manchu, de Uxijint por haber curado
a su hijita Lesia de unos 5 años, a-
penas por 3-4 días. Tantiak le en-
vió la coralina, ya que tienen al
curandero cuando le pide cosas.
Yankur quiso apropiarse de la co-
ralina y cartuchos, para evitar
ver las suenaza, del papá entra en
momo, y parece que Yankur, que
fue nuestro catequista, se le dejó
escapar alguna suenaza de poder
disponer a su padre.

Aquí se ve, como al demonio se me-
tó en el alma de Chujé, una herma-
no nuestro que nunca quiere la
Palabra, y ya tiene muy forma como
curandero, ya que a los enfermos le
expulsa mismo, mele sacar a firmand
de aquí, de haberlos ~~brujado~~
brujado.



Otro caso es de la joven hija de
 Ghaintkiam mismo, Masank que
 tiene justo 16 años, y el joven Sav-
 ki hijo de Mayak de Ukijint, de unos
 22 años. Ambos jóvenes son mixtecos.
 Savki terminó la Secundaria en Ukijint
 y está estudiando el 1° y 2° año en
 la Normal de S. Lorenzo, y va muy
 bien. Parece que le gusta la liturgia
 de la Iglesia Latina, y viste del pape-
 ro claro como los mestizos, en la
 Iglesia Parroquial de S. Lorenzo, como
 pando los domingos y días
 festivos el vestido formal, pero al
 quererlo hacer, la esposa de Ka-
 jai del otro lado: Mirijcar, hi-
 ja de la 2ª esposa de Chiji: Tukut,
 empujó a decir a los de Ukijint que
 Masank era mala chica y metida
 en otros, y lo mismo dijo Ma-
 mayak esposa de Nukus. Por eso
 no hicieron el vestido formal.
 Ghaintkiam al regresar de Yankun-
 tich fue con la hija y la esposa
 a Ukijint pero se encontró que si
 habían desecho ese matrimonio.



mo, pero los columnas, lo pororan
y el muchacho Tarkí ya había tra-
jado a G. Lorenzo para el próximo
Año Escolar.

Colocaron 2 popotes de cartucho por
el hecho que Tarkí, estando aquí pa-
ra irse, sacó el patatí de Masank
porando el río, como riéndose de
ella.

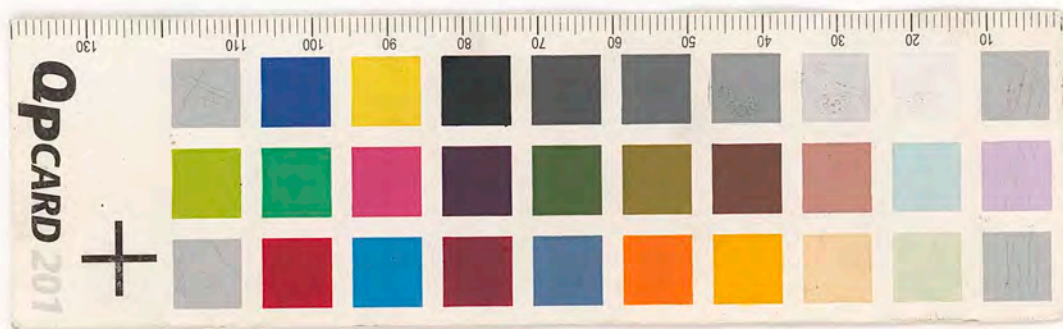
Esto para hacer ver una de las pro-
blemáticas de la cultura profunda
schuer actual.

Lanchik 24/3/2002 Domingo de Ramos

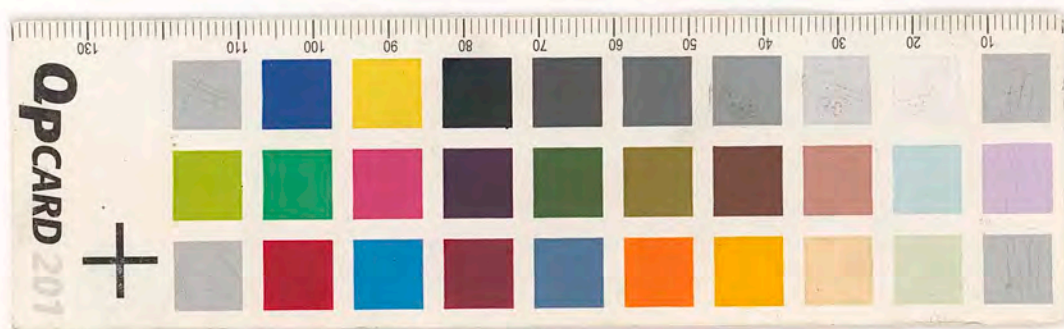
Olvidé antes antes de ayer lo ocurrido
en Wasump y el Dartocum. Militar del
Chankrap (Huaraga), dejó del li-
do, en Nuevo Luna.

Por eso cierto es muy prove. Según
el Convenio de Río de Janeiro de 1941,
el hacer una Trato de Paz entre Perú
y Ecuador las Guerniciones Militares de
ambos Países tienen que dejar la Fronte-
ra de ambos lados y retirarse.

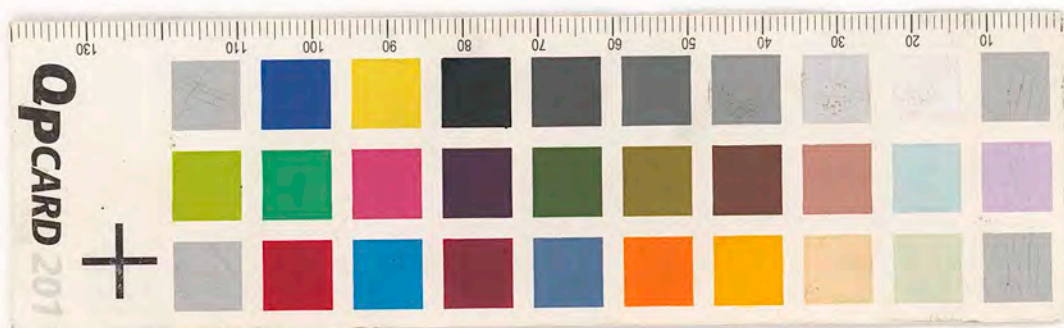
Zitá hijo del finado matado Use de



Churús, vive en Wasump y casó a los
 hijos de Uxijint de Wasump. Envío una
 de sus esposas (su joven), parece la 2ª
 que es Alrús o Rosa al Destacamento
 de Nuevo Tona, prisionero en el Chon-
 Keap, al lado izquierdo del río, con
 una hijita. Prisionero de 7 años,
 y su hermano Uruñkam de casi
 13 años. No encontraron la sol
 que querían comprar, y entonces Uru-
 ñkam dijo a su hermano de represen-
 tarla en la hijita y él iría
 a comprar sol al Destacam. aca-
 toriano de Nuevo Hueso.
 Los militares pasaron en la ca-
 mpa a la joven en su hija el río,
 ella siguió al otro lado, para re-
 prender a Wasump que está a unas
 4 horas o 3,30. Pero 4 milita-
 res la esperaron en el camino y
 la violaron. La elipnita Pashionk
 escapó llorando y a las 30', en
 el cruce del camino que va a
 Jaím', se encontró con el dió Cha-
 mit', que desde Churús estaba y en-
 do a Jaím'. Este fue el encuen-



tro de la esposa de Titiá, la compa-
 ña a Wazump. Todo el grupo, creo
 el día siguiente subió al Destaca-
 miento de Nuevo Luna furibundos,
 con los mayores Ghatkaim, Ukiijit,
 y el ex-soldado Kunamp, que antes
 vivió en Tonintza, y es yerno de
 Ghatkaim. En el Destacamento los
 milítres, expresaron fácilmente di-
 ciendo: "si quieren matar a los
 4 soldados, tienen que matar a la
 mujer también que volvió sola, y
 por culpa del marido Titiá que
 no la acompañó". Titiá no
 quiso lógicamente dejar matar
 a su esposa Arús y poder ser
 que los 4 soldados les deriven de
 fuera del Ejército y no se que-
 rran! La versión parece clara,
 pero faltan algunos detalles.
 Creo que llega el momento, opor-
 tuno por este hecho tan prove-
 cho, que los Achuar del norte y del
 sur obliquen a que se cumpla
 la desmilitarización de la Fronte-
 ra, y se vayan a su caso.



Es una pena grande! yo me informé de eso en Nayump'ntsa, en los lijos de Namuk, Entsakva y Gharian.

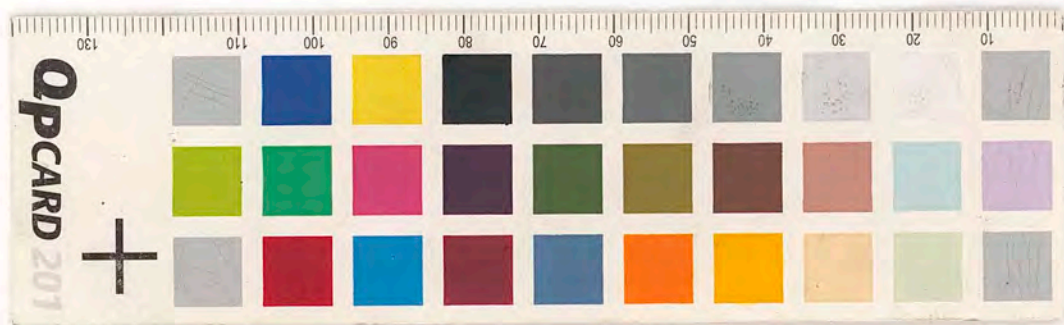
Esta mañana celebramos la Entrada de Jesús a Jerusalem, y a nuestra Comunidad, a nuestros seres, y a nuestros corazones. Al final indicamos los grandes Misterios de la Eucaristía de la Muerte del Señor y de la Resurrección.

Lanchuk 27/3/2002 Miércoles Santo.

Ayer, visitantes numerosos, en schults y varios muchachos, arreglamos el techo del Impak (Capilla) que ya tiene 11 años y va para los 12.

Quedo muy bien entremediando entre los hojas de nervio durísimo, la hoja Kamátriya, la hoja chapi (yarina). Dueno que podría enmendarse dentro 3 años más, ya que parece que no hay comején en la cosa.

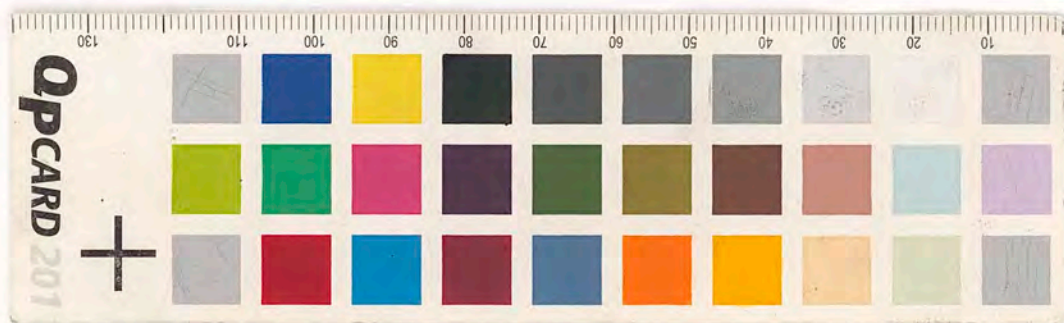
Esta mañana celebramos el Matrimonio crist. de Yámpik de Nukos



con Señor, hija de Use. La preparación
no fue tan buena, pero el Señor su-
plirá nuestras deficiencias.
Es siempre un acto hermoso, con los den-
dos de la Tabla de Dios. No celebramos
en común la Eucaristía, que será ma-
ñana en la tarde. Todos fuere a preparar
para la cena y lavado de manos.
Manana habrá la oferta, para los
viudos, huérfanos, enfermos, los jóvenes
solteros etc... ~~Hoy~~ Hacemos la ofe-
ta: suamu para los pollos, el jueves
Santo, en la Navidad y algo en la
Asunción de la Virgen.

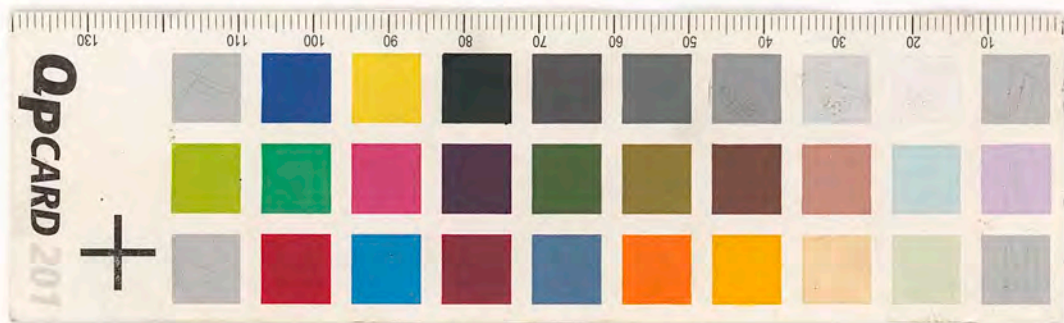
Lenchik 28/3/2002 Viernes Santo.

Ayer participaron casi todos los de esta
Comunidad, menos, creo el Pitivir y Jirnant
(este es el espiritista: ixianchin Kain-
nori, y como Pitivir nunca entra el umpak).
En cambio por la invitación que les hice
el Domingo de Ramos, vinieron del otro
lado, los que nunca suelen venir:
Wajai y Masurash, en sus esposas,
ambos yernos de Chuij. Del otro lado.



Masúráshí es evangélico de Wampint
pero participa muy bien en Wajai
también y la 2ª mujer de Chuiji
del otro lado. La 1ª esposa de
Chuiji, que es cristiana, aun no la
ocupamos el hijo Yankor de abajo,
después del problema que tuvo con el
marido Chuiji, como yo indico
enriba. La 1ª esposa, Yajárechah
y la 2ª es Lukuit. Yajárechah signifi-
ca mujer pero no me le está en
hombro. Ojalá pueda volver a la
práctica cristiana esta mujer tan
buena y de tanto sacrificio, vivien-
do del otro lado del río Sauchúik,
de noche, para las celebraciones, y
solo ~~de~~ en la luz de un fuego
pendido.

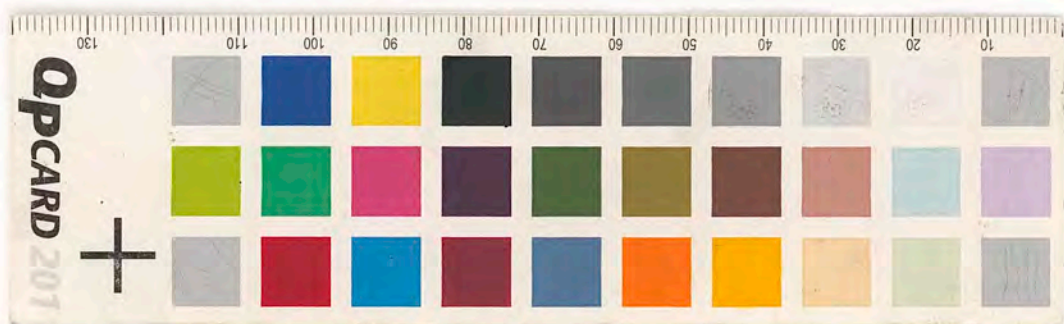
Muy bella la celebración de la Cena
del Señor, en la capilla repleta.
Al final hubo comida para todos,
si bien no en abundancia, pero
suficiente para ser signo de per-
dición, comunión y mutuo
afecto. La lluvia en la tarde nos
hizo esperar, pero la cena ter-



mi no un poco del anoche, y
yo con la luna llena.

Chuxintar 10/4/2002

Solo hoy quedo tratar
de escribir algo. Muchos acontecimientos han
sucedido y se han vivido. La S. Teresa, rebo-
brada en la primera hora del día de la me-
dianoche en Tanchik. Luego el mismo día
de Teresa 2 muchachos: Yaxap' de Tiar
en Mashitak de Chirap me acompañaron
hasta Nampúram entera, cerca de Uxijint,
subiendo llepé solo. Encontré a los Hermanos
Leurido, para el presente Año Esc-
lar: 3 antiguos: Carmen (Kantsertkap'),
Conchita, y Adriano, y la nueva Miriam,
que estaba en S. Lorenzo. Alegría al ver
los Hermanos, los pilares de piedra del
Colegio de Guandaria selmur. Estuve 2
noches: el domingo y el lunes de Teresa.
Encontré una carta aquí del obispo que me
dice que en mi ausencia los Sacerdotes de
S. Lorenzo, trataron de visitar la zona
selmur, pero esto se que no será posible,
ya que en este mes el P. Román va a
Oblatía por los 25 años de sacerdocio y los



Los otros 3 hermanos tienen todo planeado para visitar todo el Morona y todo el Tostosa. En combio con P. Diego (Kia Kua) iremos a Wasak entre el final de Diciembre, como lucimos, este año al comienzo de Enero.

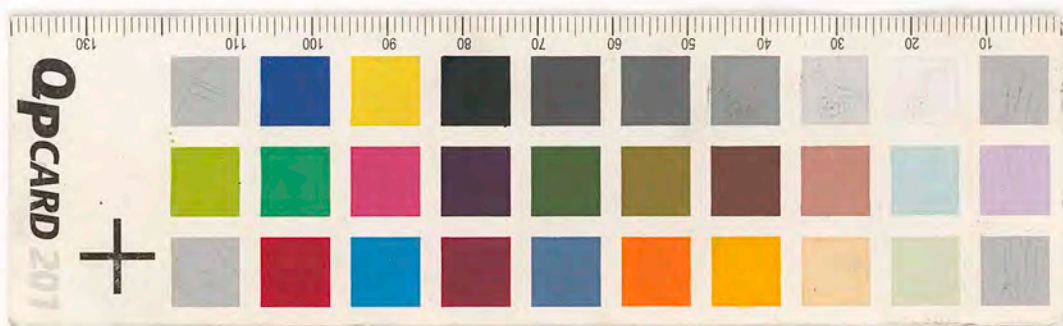
Esere Juanito Juárez por la aquí subiendo desde el Loreno, con la embarcación de Chinto, y me dejó 3 cartas: la del Sr. José Luis, y otra carta del Consulado Italiano en Iquitos.

Aquí un pizorro mío, cret de Verónica me escribe en el deseo de visitarme y apoyar como en una ONG a los achuar.

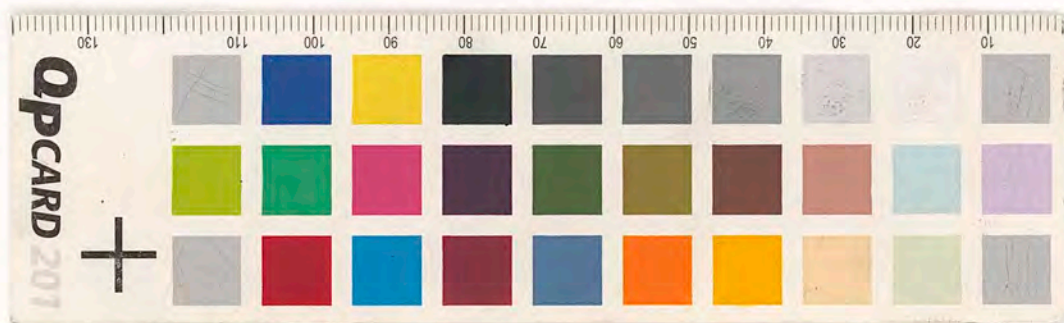
Quiera el Señor que la Organización Achuar trate de unir a la ONG de Mallorca (Baleares - España): Uerant en merxa, esta nueva ayuda para proyectos, proyectos.

El martes de Tostosa, en plena lluvia, bajamos en una chalupa a Wisum, con la hermana Carmen, el prof. schuar Landiak de Manchu, y el motorista de los Hermanos: Wisum Javier.

El lunes de Tostosa ya habían empezado la Asamblea General de este año.

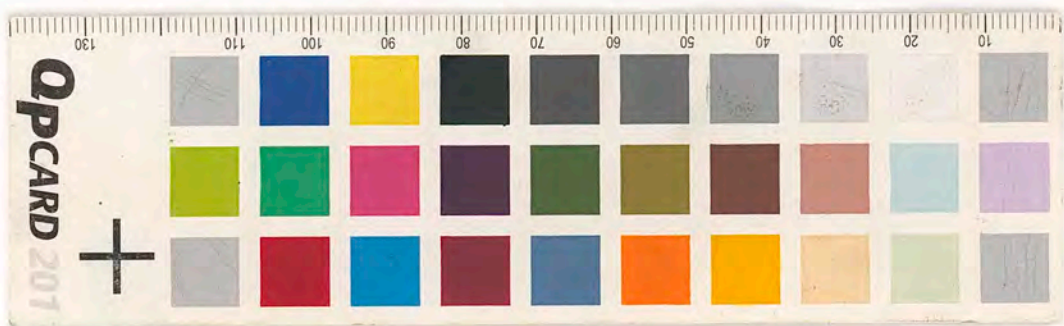


De Achuarti Irúntramu - ATI. Le chelau-
 to' munes, por los pexines de la Compa-
 ñía Oxi que debia llegar, en el Mi-
 nisterio de Energía y Minas. Pero al
 último roto por radio comunico desde
 Lima que no iba a participar, para
 hacer un documento final en los
 seluor. Esto, vinieron en gran número
 desde los de Orach, la otra Orach.
 Achuar de Washintsa, los de ATI vi-
 nieron todos (20) menos Aaimentsa,
 eribu de Andas que no participo des-
 de hace años. Los de Orach del
 Chántkwap casi todos, menos los del
 nuevo grupo dicho Orak, que es
 de Turár y Antonit (sólo 2 comun.)
 y se rechazó por todos los seluor.
 Los de Osham no quisieron venir,
 por la renuncia o rechazo de los 2
 chemuor, Mashintash y Wánanchi,
 a pesar de ser invitados.
 No vino el Tre, de Orach ni los del
 Potosa de Orach: Pinantay, Teneid. De
 Orach fue a Lima, y los de Osham,
 el 5/4 han venido al taller en
 el Ministerio de Energía y Minas.



En la propaganda oficial de la Compañía Oxi (Occidental Petroleum), Osham se manifiesta que ha aceptado a la Compañía Oxi en su territorio, pero esto es porque sólo a voz, no por escrito los 2 hermanos Wánandí y Mashinkash, o el sólo Wánandí la ha aceptado en Lima. Vino el cambio el Tres Lampaish Jorge Echén de Ukijunt, Tres del Fenap (Feder. nacionalidad schuar del Perú) y el Tres del Nutraich y Cobnaep (Coordinadora binacional nacionalidad schuar de Ecuador y Perú) Jütkam Lucas Irar Miik de Bulina.

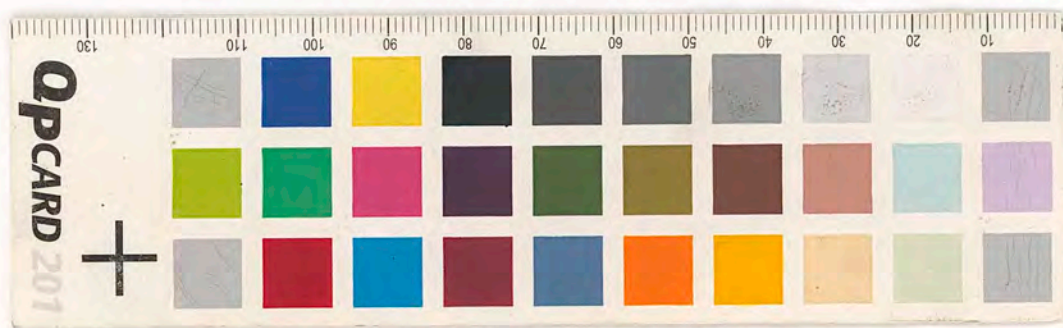
Se reunió la Asamblea por elección al hoc a Mashua Mateo Peaz Ayri, candidato alcolde del Osta-sa (elecciones para el 17 de Nov. pr.). Muchos de las intervenciones de Jütkam Lucas Irar, del Tres de ATI: Aserep David Pery Titia y de Pitivir Unti, aijmatin, antes en Panintsa y luego en Vinkum, por problemas con Wánandí de Panintsa.



Pítivir Unti quedó de Vice-Pres.
 por el 3º año, Dseremp David sigue
 de Pres. por un año, los Consejeros son
 Yarakas de aquí, aún ~~en~~ un poco
 enfermo, y el nuevo Yankur de Ma-
 mún, Nimiás Alfonso, supervisor de
 Uxijint, y el Consejero de Educación,
 y sigue de Secret. Háyak de Wisum,
 y el abgerin Teo de Wisum, en
 su hermano Titia, son Tesoreros.
 Zamarán de Untum, hermano de
 madre en Pítivir Unti quedó libre,
 por estar en la lista del Cerechisto
 shuar-kampis del Morona: Chumpi
 Osvaldo.

Cuando vino la Comp. Oxi, los a-
 chuar lo mismo, hicieron un Docu-
 mento oficial de reclamo total y para
 siempre de la Compañía Oxi, después
 de 15 años de plerime, con la Com-
 pañía Arco, y ahora la Oxi, y Plus
 Petrol de Londres.

Mashna Mateo pidió a nosotros que
 como misioneros respaldáramos la
 decisión tomada en contra de la
 Compañía Oxi. Luz de la Herencia

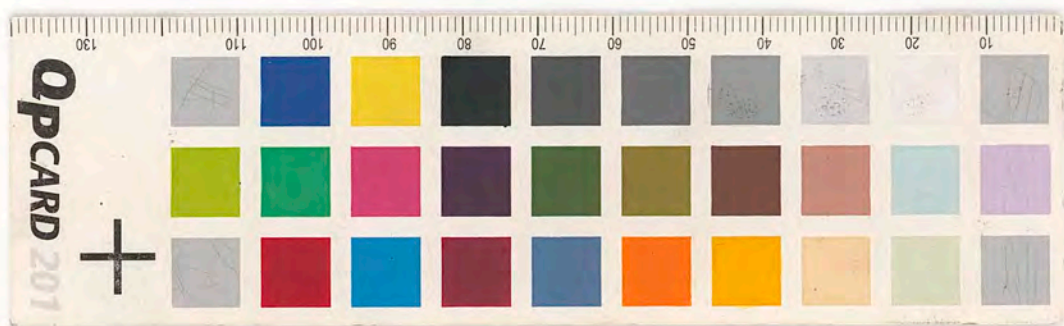


Comien que en la última Asamblea del Vicariato 513 n. p. en Yurima-pua, solo los Salesianos de S. Lorenzo y los Henu y Lourito, respaldaron a los selmas en su decisión.

José Luis acaba de escribirme que los selmas dicen que seguirán oponiendo su la Comp. Oxi, y decirles el Convenio en mutuo beneficio, que la Organ. Achuar-Tintranu - ATI y Orach, rechazan totalmente.

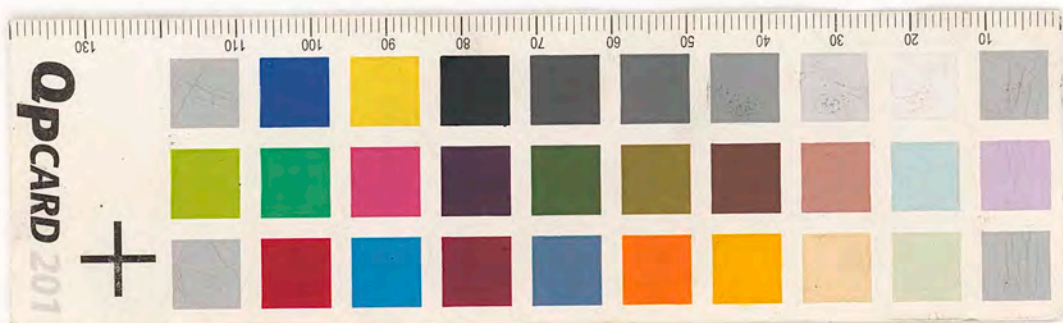
Deseo que la Compañía Oxi devuelva al Estado el Lote 64, si los de Osham, hacen lo mismo, es decir si rechazan a la Comp. Oxi.

Muchísimos temas se trataron en esta última Asamblea y se resolvieron en 6 largos días de reunión. Increíble la resistencia de los selmas. Lucha Tuxit Tsamarin, ante Tres de Orach, y enemigo de ATI, se reconcilió con los de Orach y ATI, por haber tratado formar otro Grupo a parte, llamado Aipa, en el Chán-



Kuap. Solo que ese hermano schuer,
profesor, es una persona muy difícil,
y parece loco. Un efecto hizo a par-
te al final de la Asamblea que se-
guiría formando una Asociación a
parte, y movió a algunos schuer
a no votar como ~~Alcalde~~ Alcalde
a Mashua Mateo, sino al candidato
Sundi. Hace 5 años, su apoyo a
Sundi, surgió la candidatura del
schuer: Jivkam Luca, Irar Mük,
que fue derrotado, perdiendo panes,
con el apoyo de todos los Indige-
nos.

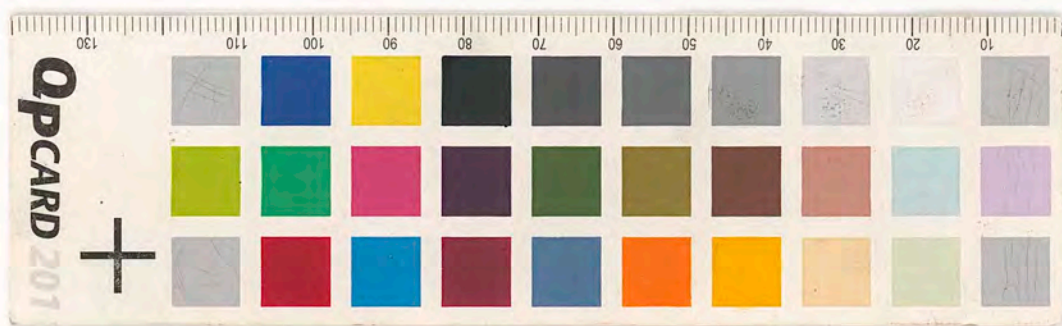
Ayer tuvimos la dicha del bautis-
mo del 2º Grupo de Jesús schuer
(el 1º fue en 1999) y fueron 27 en to-
tal en su mayoría 12-13 primeros. Comen-
za la tarde entró un pequeño gru-
po de nuevos catecúmenos, y nosotras
operamos por la Confirmación al
3º Grupo de Confirmados, después que
el obispo José Luis confirmó hace
algunos años en Panimta, luego
en Churús, en Landiuk y en Vixijint
(aquí fueron solo 3).



Kuyuntsa 12/4/2002.

Ayer por la mañana 16 adultos de Chuxántar recibieron la Confirmación por la delegación que el obispo me dio. Nunca, desde el año pasado, logramos por las Confirmaciones. El obispo hace unos años confirmo en Tsimtsa, en Chuxús, en Lanchúik, aquí, 3 en Vixjint. Así la Iglesia Achuar va creciendo y haciéndose adulta. El rito cristiano-achuar es muy hermoso y todos los presentes lo siguieron antes del amanecer con total atención y silencio. Estamos viendo que la edad para la Confirmación debería ser en los 18 años y no en los 15.

Luego me despedí de la Comunidad Cristiana que es muy fervorosa, ya que canta en punto y en septueto y participan en las celebraciones y los Sacramentos de la Reconciliación y de la Eucaristía. Antik y su esposa cristiana confirmada Narsis, me acompañaron dentro al territorio de Kuyuntsa hasta el Shéram entza. Luego vine solo hasta la casa enorme de Timiáng Chav, la jefa achuar más grande que conocí, techo de Kampának (palmito), que ya cumple los 19 años de construcción: la medí hace años: 32 X 17 y 10 m. de alto.



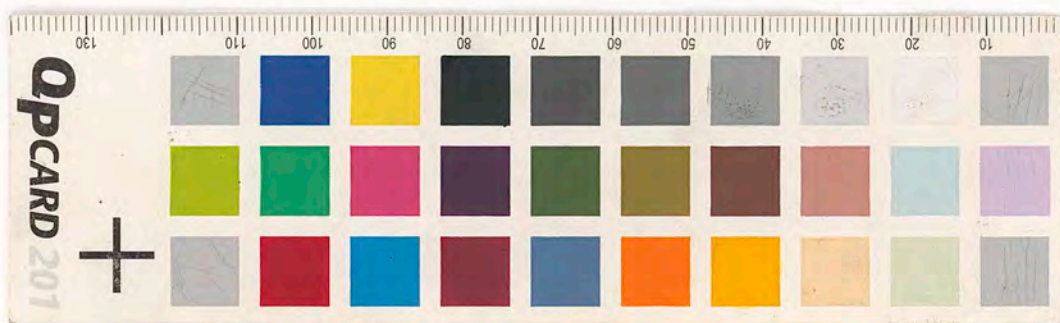
Es ochiramm jea, es decir, de toda fila de postes. El Abuelo Timinag Chan estaba; tiene unos 65-68 años y la esposa es Luvain-Kur hermana de mi maestro achuar Teag Kantash Ishtik. Teag Timinag me decía que siempre unido su casa del comienzo y del viento que a veces le tapa la sumbrera. Merece un premio.

Teag, mi maestro ciego, estaba en su casa y continuaba hablando unos 20'.

Aquí estoy en la casa de Vsek', en su esposa Naxir, toda la familia es cristiana.

El etseñkartin Mashinkash no tiene cama para los huéspedes en su casa. Un grupo se enfermó esta mañana, viernes. El Domingo tienen reunión para ver lo dicho en la Asamblea de Wisum. Tienen que darnos leave el lunes, cuando irán a Chintu y luego Wisum y Uxijint.

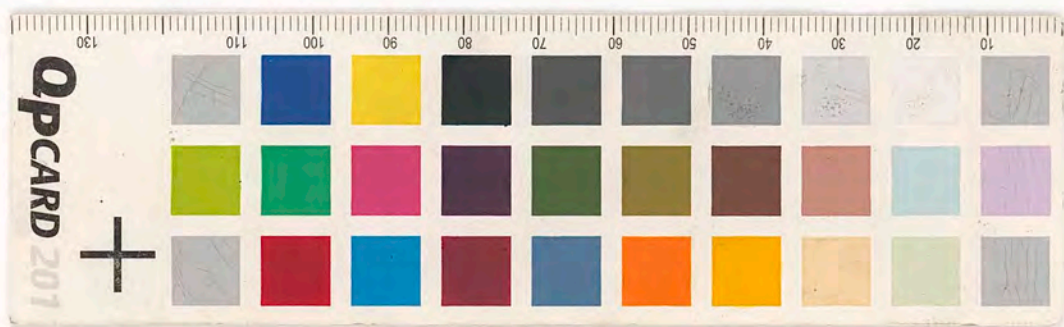
La Comunidad de aquí se subdividió en 3 Comunidades: Chintu, Wakmir y Kuyentra. Kuyentra tiene 305 habitantes, Wakmir 87 y Chintu 90. Uxintsa del Bajo Achunt. Manchari tiene 190 habitantes.



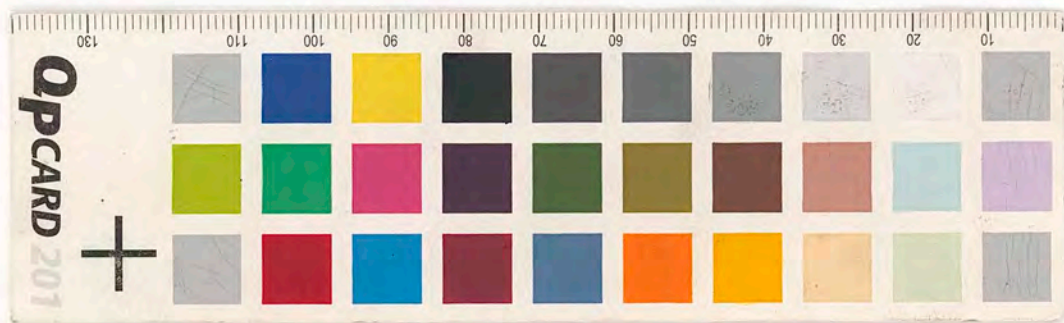
Chintue 16/4/2002

El día domingo, ante de ayer 14/4 amanecí con un fuerte resfriado, cosa que ante, no tenía en mi 1ª juventud, y ahora al final de mi 2ª juventud no digo a menudo, pero de tanto en tanto me viene. Celebramos la Eucaristía con la familia, cristiana y los Katerin, los Levis, y son la mayoría de los de Ku, yenta no participaron en el "vmpak".

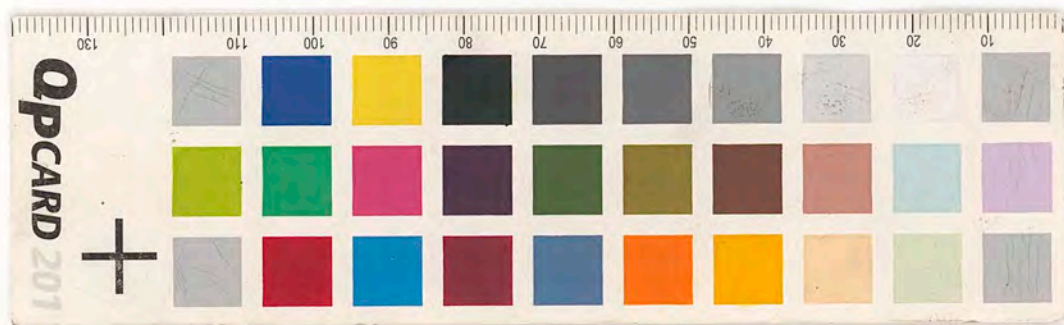
Después todo el día hubo reunión con la comunidad de Kuyunta, para informar de la Asamblea 18 de ATI en Wisim. Pero ante, hasta casi la 1 p.m. se metieron en otros leos. Habían llegado Yarankas y Wampin de Chuxintar y Tocaron el tema de Jünanchi 2º etserin de Chuxintar, que ya dejó Chuxintar y pasó a Kuyunta, por el problema de Wanik, que quiso meterse con la hermana de su mujer, en Chuxintar, y por miedo a Jünanchi, que regresó de Lima, enviado por nosotros, por interato, en ambos ojos, luego a Kuyunta a donde al papa Kasep. La cosa fue larga, porfalleando Jünanchi decidieron retirarse en el aman-



lo represe y que Jünench quedara ya en Kuyon-
tsa y Wanik representara a Chumintar.
Otro de los eternos problemas fue del problema
de los curanderos Jempets, de la boca del río
Sanchiuk en el Chiankuap (Huasapa).
Jempets escuchó que Yorantag y Wampin
de Chumintar venían para matarle la
recibió en el Kakántrame, discurso de re-
chazo y en amenazas. El Tres de Orach.
Pinontag, después que aclararon y se perona-
ron, sacó la ley sobre los que
amenazan de muerte tienen que pagar
un dinero (500 \$), le obligó al pago
Yorantag y Wampin en seguida repre-
saron, y en la soberbia típica de los
chumintas frente a los amenazas del
curandero de no permitirle venir a
curarse a donde él, pidieron al Tres
Tsérem David y este le prestó 2 pe-
quetes de cortachos, 2 pequetes de
pilo, y una radio portátil nueva de
150 \$ de los. Es una pena ver eso, y ver
el abuso del curandero que también a-
menazó a los 2 dos, sin informarse
ante bien, y solo por palabrería de
mujeres o muchachos.



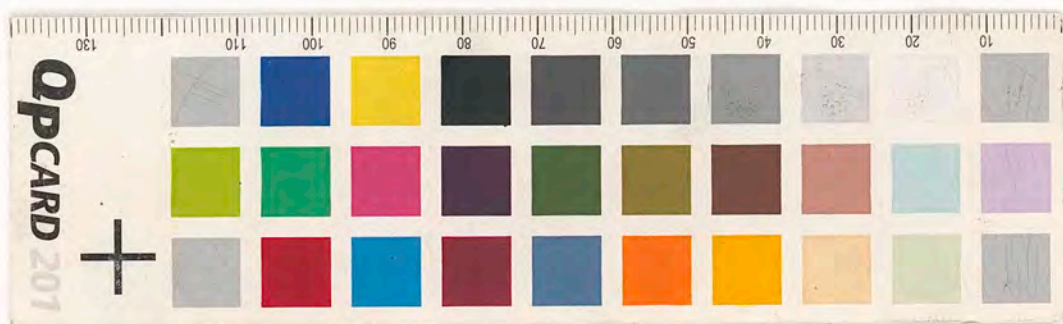
Terminamos con la noche luego el informe de la Asamblea de Wisum.
 Ayer, después de la celebración, el etserkartin Mashinkash con el muchacho Zinch, me acompañaron hasta aquí cerca, pasando el río Chinto y regresando.
 Aquí estoy en casa del etserkartin Pape Zitia que está volviendo a su ministerio después de 3 años de interrupción por 2 problemas de mujeres que tuvo, y de allí más allá.
 Él participó a 3 de los 4 Cursos de Medicina Natural de la Hermana Kantserkap' (Comen) y me atendió con hierbas, y estoy mucho mejor del resfriado. Mañana celebrará la Eucaristía, por los 3 Jesús salvos de aquí: Pape Zitia, su esposa Natish y su hermano Tsarump'. Esto con Pape Zitia lo reunimos con la esposa y el hijo para una 1º Encuentro en preparación al Matrimonio. Esto lo celebrará más tarde Pape Zitia y la Comunidad, según los acuerdos tomados con los etserin, desde muchos años.



Lanchiik 28/4/2002. Domingo.

Volviendo
 aquí a mi casa, el Domingo pasado 28/4,
 no supe más nada y es una lástima.
 Realmente el trabajo es mucho, debiendo
 aprovechar el motor a explosión, hacer
 poco-poco de aquí para bajar a G. Lo-
 breno el pr. 9/5, día de la Ascensión
 del Señor. ya me lo encomendó la Comuni-
 dad de aquí, y me acompañarán 3 de
 aquí: Lanchiik, jefe de trabajo Ma-
 sarakhi, yerno de Chuyi del Bar Lolo
 del río Lanchiik y Yampik el que re-
 cien es casado con el Sacramento del
 Matrimonio, hijo de Nukag, cristiano,
 y su esposa Lenuria, crist. hija de Use.
 ya lo escribí más arriba.

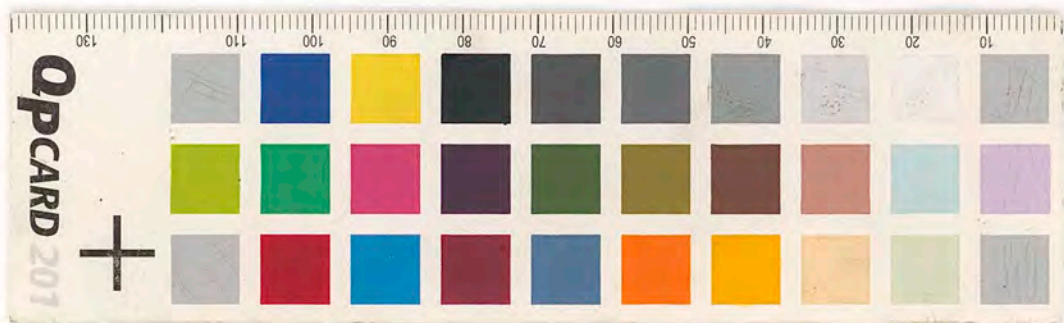
El ~~Don~~ Donde Chintu me acompañó
 Taje Titia con su esposa y su hermana-
 da soltera Yamaj, hasta Wisum
 en donde dormí una noche y con Andrés
 hijo de Yauca, a pie lleve a Uxijint.
 Andrés es el - Consejero de Educación y
 fue dado de baja por fornicación con
 Mirizjar la 2ª y única hija soltera,
 del 1º Eserin Teaj de Yaur.



ya creo lo escribí. Andri, que era Kate-
rin en su esposa, excepto de acuerdo
en su esposa, vier el niño que hizo
embar a Mirijiar, y este con se-
puramente no le obligarán a pagar
la corchana que debe. Además, el
arreglado, por el castigo que le die-
ron trabajo sólo hasta el camino
muy cerca de la división en Chin-
tu en el afluyente Chapintsa, hasta
Visum. En cambio a la ~~chica~~ mu-
chacha Mirijiar el papa no le dio
ningún castigo, y a ella le permitió
entrar al Timpak, mientras a
Andri no le permitió entrar al
Timpak por un año.

En Uxixint encontré 104 muchachos
del Colegio de Secundaria "A-
chuar Wanksh", de los cuales 20
son muchachas y 17 internas.
Pero el 1° Curso tiene 43 alumnos,
y se esperan otros que aún no llega-
ban.

La nueva Hermana Miriam, que está
ordenada en S. Lorenzo, tuvo que volver
a S. Lorenzo para acompañar con el

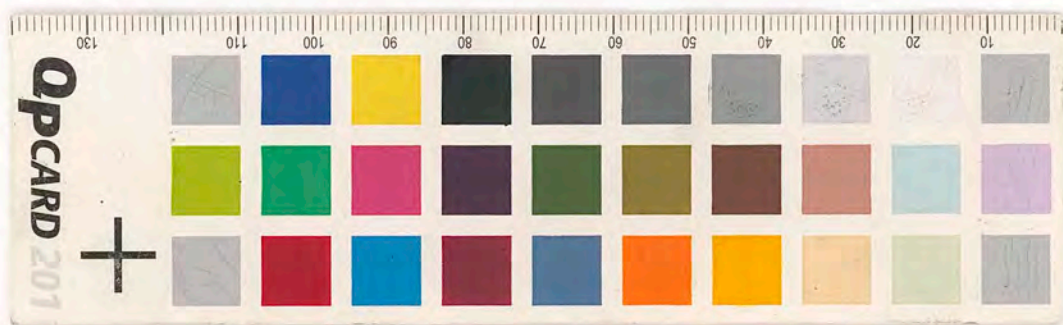


lote de las Hermanas, a una persona
romana Fulvia, que es soltera.
Fulvia encuentra dificultad, a los 60
años de adaptarse a los cambios,
y rotines de la casa de las Hermanas
que es cosa soltera: jea.

Pienso que a los europeos que viven
en casas de cemento y de piso
brillante y limpio, ver una casa
rústica o rústica les causa problema,
mundo aquí, en nuestro mundo
es normal.

Las Hermanas, estaban super estresadas,
para preparar los platos, atender al
Colegio y a los enfermos en medici-
na moderna o en medicina na-
tural.

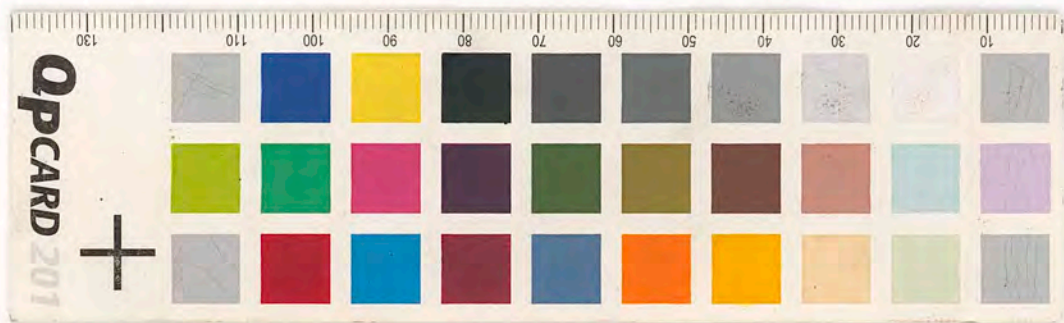
Encontre muy posumida a la Herma.
Candida. Tal vez, y mejor separamen-
te por la operación al riñón que le
han hecho, con cierto riesgo
para el cerebro. Le sacaron los 3 hueso-
cillos del tímpano. La encuentro
en una visión muy negativa de la
eterna soltera que ella conoce muy
poco, ya que los 3-4 años los pe-



só sólo en el colegio, sin salir
ni visitar a la Comunidad de U-
xijint. Por 1^a vez, creo, en esos 3-
4 años, hubo una reunión en la Her-
manas para informarlo de la última
Asamblea de Wásum (la Herman. Carmen
participó sólo 2 días de los 6), y
del 3^o Congreso de elserin, linea-
cinal, en Wámpuk, y nuestro úl-
timo Encuentro de elserin en Yontuntich.

Nunca lo había logrado y es una pena,
por la necesidad que tenemos de reunir-
los los misioneros, evaluando nues-
tra presencia y buscando las soluciones
mejores a los problemas que se encuen-
tran. Esere, Juan Juárez, estando
yo en Chukintar, por lo largo vi-
viendo de S. Lorenzo en el lote
de los de Chintu.

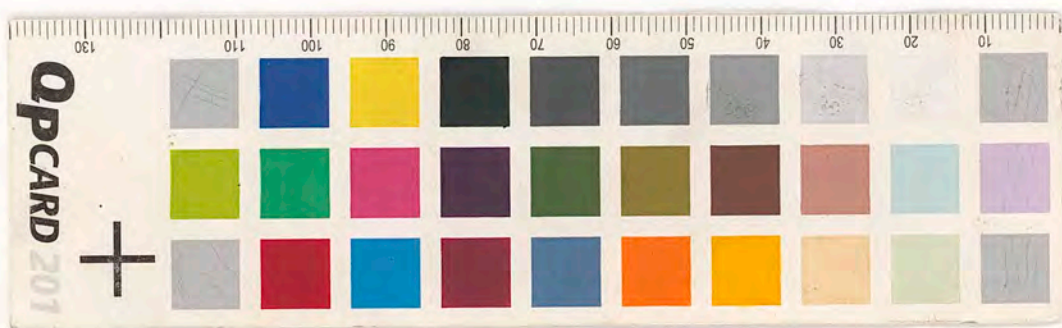
Pude hablar una $\frac{1}{2}$ hora a todos
los jóvenes y muchachos del colegio,
el penúltimo día.
El último día entero que estuve
en Uxijint, día sábado, se reunió
con los señores de 5 Comunidades
para arreglar los linderos entre sus



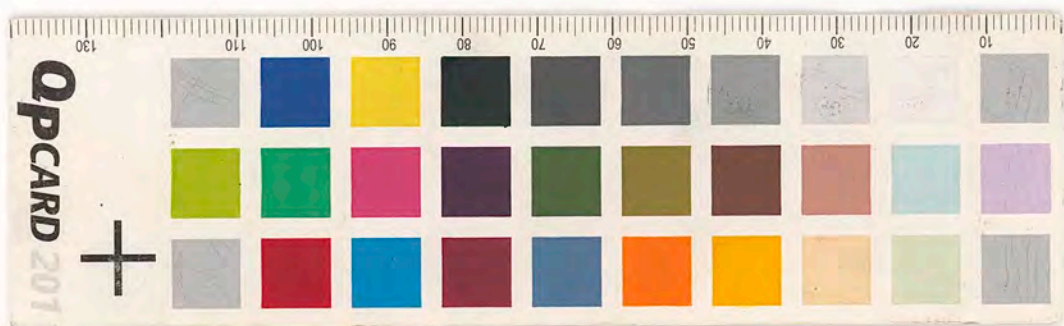
territorio, según los acuerdos toma-
dos en Wisum: los de Porándim, Kam-
pint, Churús, Nayump'ntsa y Ukijint.
Terminaron la cacería y para en sus
territorios vecinos, pero no permitieron
la explotación de la madera etc.
Los de Chidurát estuvieron repre-
sento: eran Lakti y mepora y el
muchacho Mashumpar hijo de Mash-
na. Me acompañaron en el camino,
y en la mitad, un nuevo, me vi-
sieron al encuentro Zamorín y
Pujápat de aquí, avisados por todo-
ra el técnico sanitario Gilbert,
muestro, de Ukijint.

Así finalmente llegué aquí como a
las 1 y $\frac{1}{2}$ p.m.

Una noticia triste. Hace 2 días
Antuash Domingo por radio me dijo
que Yuman y su hijo o mejor her-
no de este Aijnunka (Sebastián)
fueron a S. Juan del Morona para
matar a los adúlteros que le
nuevo sobrevivían, según lo dicho
anteriormente. Mataron a una
y la mujer, esposa infiel de Yuman,



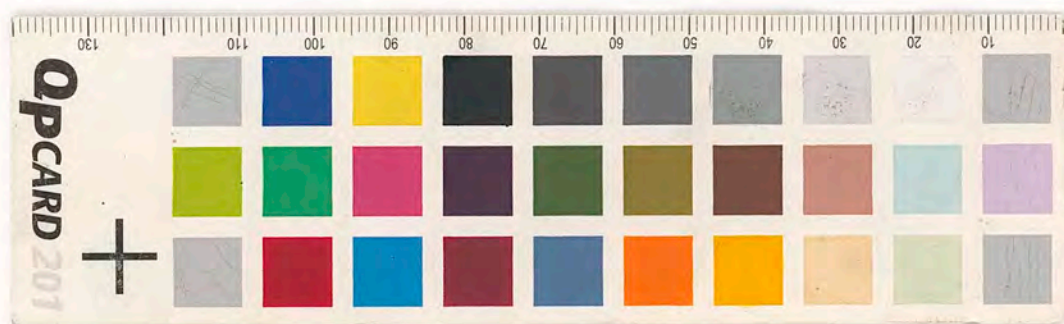
y hermano de Shaktain, Ukijint y
 Subkanká de Kasump, y a su
 yerno estultor Psere (tante era
 Psérem), en etserkartin, hijo
 del finado Tsantam que yo bauticé
 en el 1º bautismo en Matim.
 En 2 hisperos murió el hombre
 y en 2 hisperos no murió la
 mujer y por eso le diern el 3º hispa-
 ro, para evitar que sobreviviera.
 Ya lo esperaba, por lo avisado por
 Antvash Omungo. Por eso por
 Sapap entsa, creo via Nayantsa
 (de los shuar), desde donde hay
 sendero hacia S. Juan del Mo-
 rano. Wampiu, hijo de Kásap de
 Sapap entsa, estaba avisado de
 eso a Pitivir Undi, onde en Pamiutsa,
 que ahora está en Ünkum. Wampiu
 es etserin en Sapap entsa, y Pitivir
 es nuestro sijmabin.
 Me gentia el corazón inmensamen-
 te apenado por todo eso, y por
 la fuerza del pecado en el adul-
 terio y la ley tradicional sobre
 la sentencia de muerte en el



shultero. Mama estuvo en 1 año
y $\frac{1}{2}$ en Wagump, y una 2 hora en
la casa de su hermano Tsutanka,
en el Alto Lanchik. Pero Tsere-lacé
2 meses vino a escondidas, desde
S. Juan del Morone a llevársela,
como creo yo dije más arriba.
Ayer por la noche el norte, por ser-
ca, un helicóptero.

Pregunté a Pítur Unti de Untum'
(recién casado) y me dijo que era de la
Compañía Oxi, que dejó a Pavin-
ta y en la zona, yo que los 2
hermanos Wánandi y Mashinkashí
en Lima, concedieron el territorio de
Osham a la Compañía Oxi. Pítur me
dijo que nadie de Osham pudiese
estar, y tendrían duro enfrentamiento
con Wánandi y Mashinkashí.
Es la 2ª noticia dolorosa.

Lanchik 1/5/2002. Por 3 semanas
temprano, 20 shul-
tos, 13 hombres y 7 mujeres se prepa-
raron a la Conferencia, para el próxi-



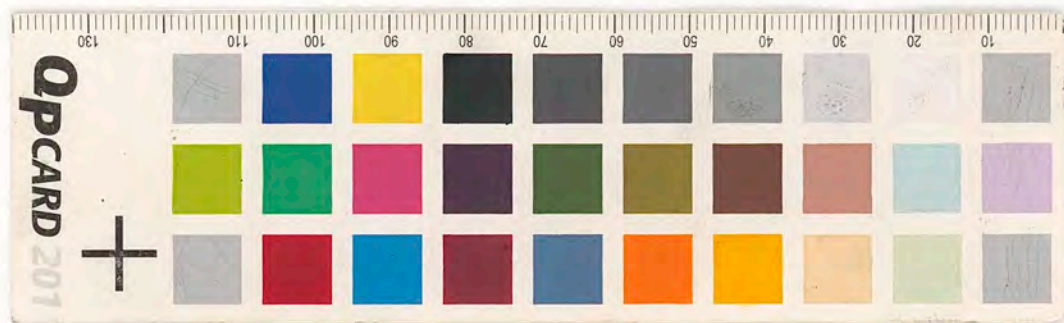
Domingo 5/5. Solo hoy 2 muchachos en los 18-19 años y una muchacha de 21 años. Yamatom hiji de Chiji del otro lado del río.

Lo vimos en Chuxintar como a hemos-
so el rito de la Confirmación con mu-
chos signos y símbolos de fuerza y va-
lor, y con elementos similares de la
fe Tradicional y de sus símbolos y ritos,
y elevados en la fuerza y perfección del
Evangelio.

Fuente todos los linches está mueta-
na al rito pentecostal del Tabaco,
sabiendo que Dios es el que da los
dones para la vida del cuerpo y del
alma, con o sin el Tolco macedo.
Ayer mosque un poco de Tolco para
2 mujeres que me lo pidieron:
mi vecino Trar y Molas.

Ayer por la tarde se me acercó Kaje-
kbi de Trar que por ser encargado de
la radio llamó a en la mañana a
Perintsa para saber sobre la venida
del helicóptero de la Compañía de Je-
trober: Oxi.

El que envió la pregunta desde Pe-



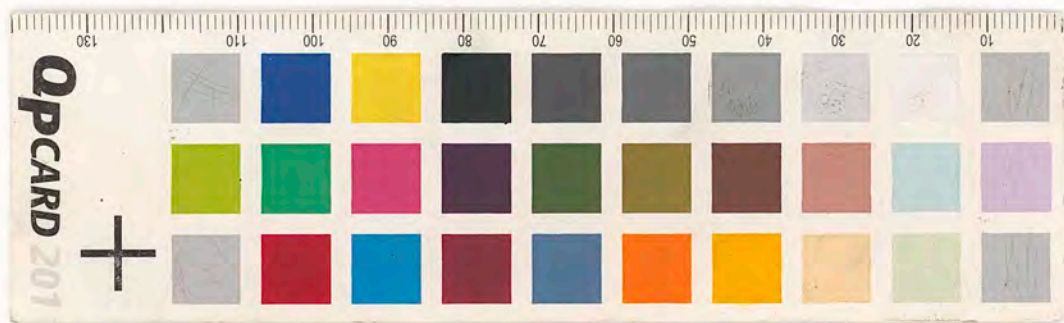
mientras, se enojó con Aurora por la ro-
llo diciendo que no debía fero que
tratar ese tema y al ser repetido, ni-
guiz manifestar su nombre.

Estoy seguro que era Machinkash, o
talvez su hermano Kananchi.

Así que no sabemos nada aún fuera
de lo que nos dijo Pitir Uribe de
Utkuni el Domingo o sábado pasado.

El Domingo en la noche volví
a hablar con Antuash Domingo de Ka-
sak entsa y habló también nuestro
pequeño misionero P. Rodolfo Zúiga,
dicho Tuxish al cual había venido
ese día desde S. Juan del Morano en
su chalupa y motor, y logró repre-
sar a Macas o a S. J. José
del Morano, los especificó que la
matanza de los shuar: Esere y
Mama, fue en la frontera, en el
lugar 24, en donde está cerca la Co-
munidad shuar de Etsa.

Los shuar habían pedido trabajo a los
soldados, creó problemas, y los shuar
arribaron por recibir a Hijunka (Se-
bastián) y Yuman en su yerno.

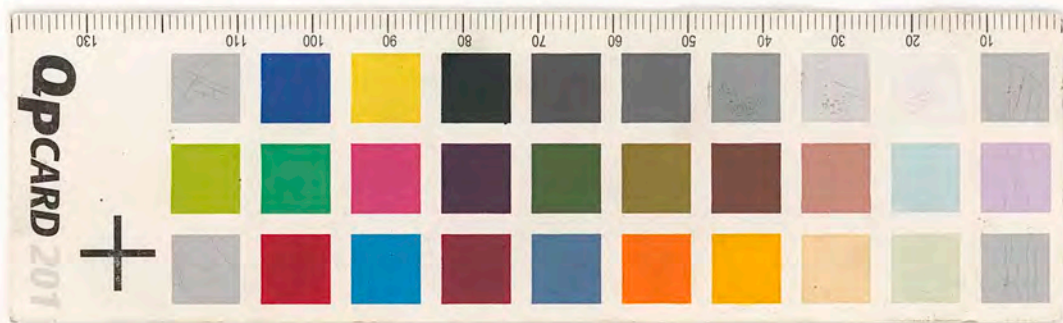


vino vía Lapuputsa y Nayantsa,
y en la indicación de los shuar
mataron a los dos: la mujer y el
yerno y repesaron.

Tuxishi Rodolfo lo supo habló
en su libro de documentos, de perue-
no y ecuatoriano. Hicieron el aman-
tamiento de los cadáveres y los
sepultaron a 200 m. de donde los ha-
bían matado...

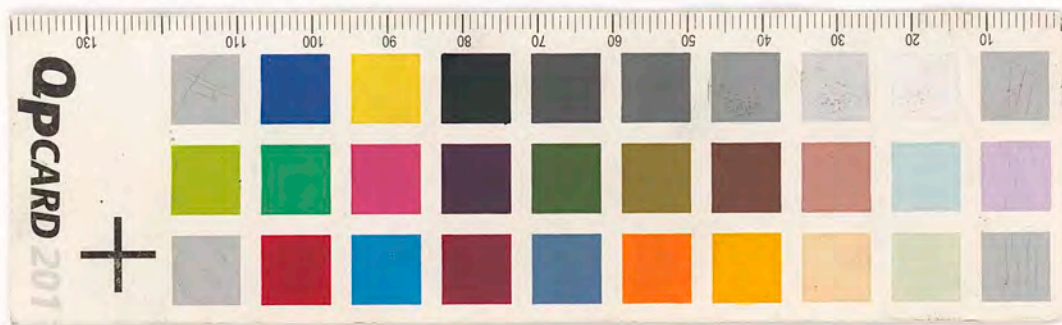
Agradecemos a Rodolfo Tuxishi por
su medicina. No entró en la
frecuencia Diego Kiakua desde Y. Lo-
renzo y ayer parece que la ra-
dio muestra tuvo un problema con
seguramente se quemó el fusible
de la batería en la radio, como
por otras veces, y no se podrá
fácilmente hablar a menos que
se ponga un hilo de plomo en
el fusible o como otras veces
a una hora que buscar fusible
en Y. Lorenzo.

Saldré el sábado ~~10~~ 11 por in-
sistencia de mis compañeros en
el pique-pique, en lugar del viernes.



Lanchiuk 4/5/2002.

Ayer viernes forma-
mos el tío entero para informar la Comu-
nidad sobre la Asamblea 18 de Achvarti Irún-
Tramu ATL, del 1/4 u.p. Sólo ahora se deci-
dieron en esta información que en todas las
otras Comunidades casi seguramente ya
hubieron. Formamos el tío con, y al
final hubo dos suscripciones de jóvenes
casados, uno: Miticup, cristiano, mi
vecino, yerno de Trer, y el otro no
cristiano: Aintsun, yerno de Chirap.
El 1º, medio tío, en lugar de tomar
el morado de masora lis, se fue a la
casa de Ghaintkian, el etserin, ausente
en masora y tomó un poco de
morado de Chinkias, joven que está
en casa de Ghaintkian, y en la excu-
sa de ir a orinar, se fue hasta
el puerto, en el río Lanchiuk en Am-
le estaba bañándose la muchacha
Masank, hija del etserin, y empezó a
hablar que antes queraban casarse y
la chica lo dejó plantado y regresó
a la casa. Queraron que hubieran
2 tios en la selva de completo.

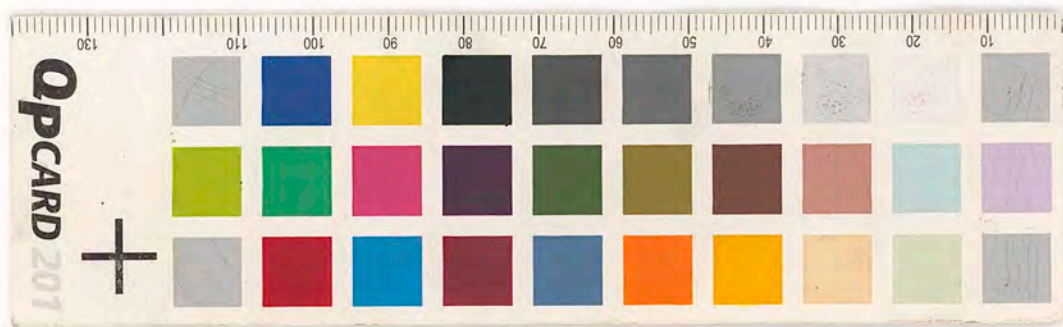


ayuno, por los malos tratos que
da a su joven esposa ya encinta,
y por ese motivo del problema que es-
tán marcando.

Aintsun, estando tomando masato
ya de noche sin luna, cuando esta-
ban reunidos 3-4 jóvenes casados
con el muchacho Tsishi, que el
día siguiente debía ir al Colegio
de Ustijint, Aintsun de noche
fue hasta la casa de Irar y trató
ocultarse en Musuk o Masvint,
la hija ya solterona de Irar,
que se despertó, y despertó al papá
y a Mitlap cercano. Aintsun en
la oscuridad dijo que era Tsishi,
el joven soltero y se fue, al ser
reconocido.

Quisieron darle un castigo de trabajo que
él no aceptó. El castigo era por haber
ocultado a otro joven soltero colum-
niándolo.

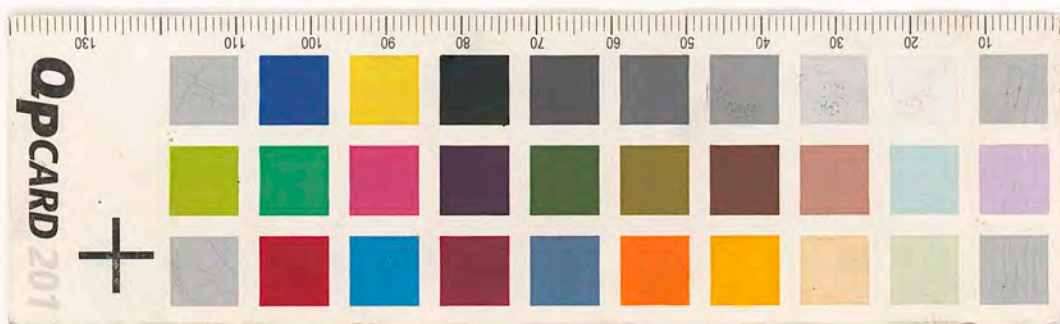
A las 4 p.m. llevo a Irene Juan Juárez
desde Ustijint, en donde sigue de pro-
fesor por 4° o 5° año. Le acompaña
Yayap, hijo de mi vecino Irar,



y alumno del Colegio de Secundaria.
 Está pasando todo el día en mi casa,
 y mañana Domingo, se representará a
 Uxijint. Dice que son 125 los
 alumnos del Colegio de Secundaria,
 y el trabajo es mucho, aunque repre-
 se la 4ª Hermana Myriam.

Lanchiik 5/5/2002 Domingo 6ª de Pascua

Esta mañana 18 adultos, con los jóvenes
 de 19-20 años y una muchacha de unos
 22 años recibieron el Sacramento de la
 Confirmación. El rito es bello y creemos que
 el Espíritu Santo ha iluminado y for-
 talecido nuestros cristianos adultos.
 Esere Juan ya representó a Uxijint.
 Tuvinos, sin embargo dos penas:
 Mauser la esposa de Use que ayer
 vino a confesarse con el esposo, no
 vino a la celebración. Al final de
 la Eucaristía preguntamos a Use si
 su esposa estaba enferma y no
 dijo que no. Entendimos que algo
 sucedió, y averiguaremos, pero es
 una pena, ya que ella con el esposo

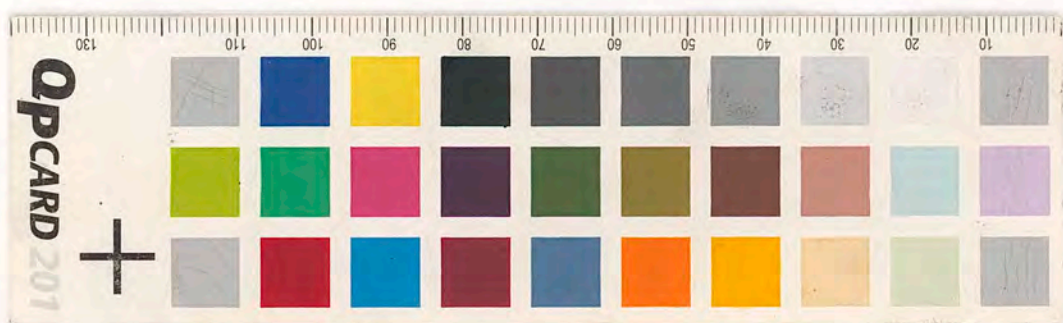


jamás deja de entrar al vimpak cuando tocan el tuntui. Lo otro es la joven soltera yamáttem, hija de Chuiji, del otro lado, que a menudo no viene a las celebraciones, y a veces tampoco los días domingos. Ayendo a saber que la 1ª esposa de Chuiji: Yaparchat siempre viene, como ya dijimos. Yamáttem es hija de Lokut, la 2ª esposa de ~~Chuiji~~ Chuiji.

De los últimos 3 catequesis, para la preparación próxima, no vino a la 1ª, pero dijo que sí desea ser confirmada. En la 2ª catequesis le dijimos que viniera a donde mi, para que lo confirmara personalmente en su vida de compromiso cristiano, pero no vino, ni para confirmarse, y todos los demás ~~no~~ se confirmaron.

No traje ni la xai, el bastón para la siembra.

No pude en público rechazarla, pero no quería recibir la bellísima oración de acción de gracias y programa de vida



crística que se dice al entropar
el bastón o la lanza a los hom-
bres. Insistieron todos y entonces se le-
vanto a recibir la suavecuna fi-
nal que es germinal.

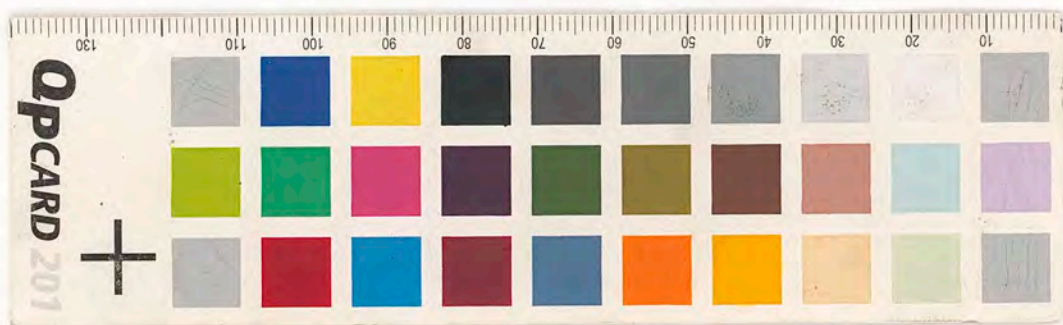
La otra pena es que no entro al
impak mi Washikat, mi esposa
jamás que fueran confundidos por
el vizpo Jose Luis hace 3 años.
No es fácil que un Pueblo doble su ca-
bera a través en la fe.

El próximo sábado 11/5 de mañana
debemos iniciar nuestro viaje a
S. Lorenzo.

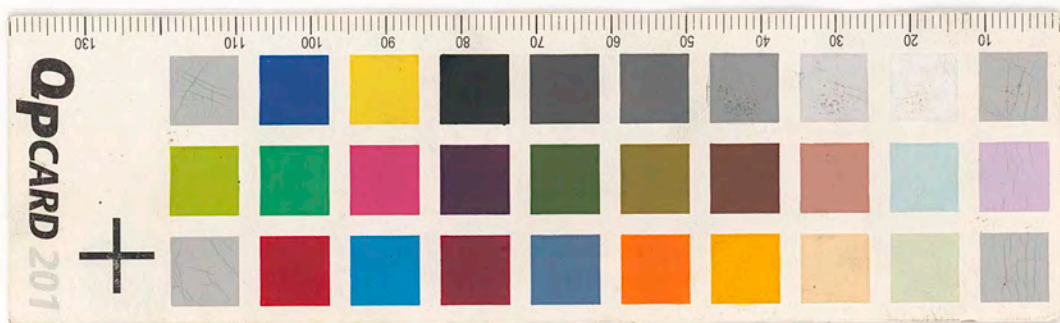
Estoy tratando de limpiar todo
el terreno y huerto, el alrededor de
mi casa, para evitar que remonte
todo en mi ausencia, que en total
será de 4-5 meses.

Vi mucha seriedad en todos los
enfriamientos, algo menos en mi
hermano vecino Trax, que dice
a veces a jugar un poco, o a
bromear. Todos los demás muy
serio y muy atentos al rito.

Estamos en el Mes de María y Ella



nos abrirá los corazones y la fe
de nuestros hermanos seculares.



PROTOCOLO PERUANO - ECUATORIANO DE PAZ, AMISTAD Y LIMITES

Los Gobiernos del Perú y del Ecuador, deseando dar solución a la cuestión de límites que por largo tiempo los separa, y teniendo en consideración el ofrecimiento que les hicieron los Gobiernos de los Estados Unidos de América, de la República Argentina, de los Estados Unidos del Brasil y de Chile, de sus servicios amistosos para procurar una pronta y honrosa solución del problema y movidos por el espíritu americanista que prevalece en la III Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, han resuelto celebrar un Protocolo de Paz, Amistad y Límites en presencia de los Representantes de esos cuatro Gobiernos amigos.

Para este fin intervienen los siguientes Plenipotenciarios:

Por la República del Perú, el señor doctor Alfredo Solf y Muro, Ministro de Relaciones Exteriores; y

Por la República del Ecuador, el señor doctor Julio Tobar Donoso, Ministro de Relaciones Exteriores; los cuales después de exhibidos los plenos y respectivos poderes de las Partes y habiéndolos encontrado en buena y debida forma, acordaron la suscripción del siguiente Protocolo:

ARTICULO PRIMERO.- Los Gobiernos del Ecuador y del Perú, afirman solemnemente su decidido propósito de mantener entre los dos pueblos relaciones de paz y amistad, de comprensión y de buena voluntad, y de abstenerse, el uno respecto al otro, de cualquier acto capaz de perturbar esas relaciones.

ARTICULO SEGUNDO.- El Gobierno del Perú retirará, dentro del plazo de 15 días, a contar de esta fecha, sus fuerzas militares a la línea que se halla descrita en el Artículo VIII de este Protocolo.

ARTICULO TERCERO.- Estados Unidos de América, Argentina, Brasil y Chile, cooperarán por medio de observadores militares, a fin de ajustar a las circunstancias la desocupación y el retiro de tropas en los términos del Artículo anterior.

ARTICULO CUARTO.- Las fuerzas militares de los dos países quedarán en sus nuevas posiciones hasta la demarcación definitiva de la línea fronteriza. Hasta entonces, el Ecuador, tendrá solamente jurisdicción civil en las zonas que desocupará el Perú, que quedan en las mismas condiciones en que ha estado la zona desmilitarizada del Acta de Talara.

ARTICULO QUINTO.- La gestión de Estados Unidos, Argentina, Brasil y Chile continuará hasta la demarcación definitiva de las fronteras entre el Perú y el Ecuador, quedando este Protocolo y su ejecución bajo la garantía de los cuatro países mencionados al comenzar este artículo.

ARTICULO SEXTO.- El Ecuador gozará para la navegación en el Amazonas y sus afluentes septentrionales de las mismas concesiones de que gozan el Brasil y Colombia, más aquellas que fueran convenidas en un Tratado de Comercio y Navegación destinado a facilitar la navegación libre y gratuita en los referidos ríos.

ARTICULO SETIMO.- Cualquier duda o desacuerdo que sugiere sobre la ejecución de este Protocolo será resuelto por las Partes con el concurso de los Representantes de Estados Unidos, la Argentina, Brasil y Chile, dentro del plazo más breve que sea posible.

ARTICULO OCTAVO.- La línea de frontera será referida a los siguientes puntos:

a) En el Occidente.-

1º Boca de Capones, en el Océano;

2º Río Zarumilla y Quebrada Balsamal o Lajas;

3º Río Puyango o Tumbes, hasta la Quebrada de Cazaderos;

4º Cazaderos;

5º Quebrada de Pílares y del Amor hasta el Río Chira;

6º Río Chira, aguas arriba.

7º Ríos Macará, Calvas y Espindola, aguas arriba hasta los orígenes de este último en el Nudo de Sabanillas;

8º Del Nudo de Sabanillas, hasta el Río Canchis;

9º Río Canchis, en todo tipo curso, aguas abajo;

10º Río Chinchipe, aguas abajo, hasta el punto en que recibe el Río San Francisco.

b) En el Oriente.-

1º De la Quebrada de San Francisco, el "divortium aquarum", entre el Río Zamora y el Río Santiago, hasta la confluencia del Río Santiago con el Yaupi;

2º Una línea hasta la boca del Bobonaza en el Pastaza. Confluencia del Río Cunambo con el Pintoyacu en el Río Tigre;

3º Boca del Cononaco en el Curaray, aguas abajo hasta Bellavista;

4º Una línea hasta la boca del Yasuni en el Río Napo. Por el Napo, aguas abajo, hasta la confluencia del Río, Lagartococha, o Zancudo con el Aguariño;

6º El Río, Lagartococha, o Zancudo, aguas arriba, hasta sus orígenes, y de allí una recta que vaya a encontrar el Río Güepi, y por éste hasta su desembocadura en el Putumayo, y por el Putumayo arriba hasta los límites del Ecuador y Colombia.

ARTICULO NOVENO.- Queda entendido que la línea anteriormente descrita, será aceptada por el Perú y el Ecuador para la fijación, por los técnicos, en el terreno de la frontera entre los dos países. Las partes podrán, sin embargo, al procederse a su traslado sobre el terreno, otorgarse las concesiones recíprocas que consideren convenientes a fin de ajustar la referida línea a la realidad geográfica. Dichas rectificaciones se efectuarán con la colaboración de Representantes de los Estados Unidos de América, República Argentina, Brasil y Chile.

Los Gobiernos del Perú y el Ecuador someterán el presente Protocolo a sus respectivos Congresos, debiendo obtenerse la aprobación correspondiente en un plazo no mayor de 30 días.

En fe de lo cual los Plenipotenciarios arriba mencionados firman y sellan, en dos ejemplares en Castellano, en la ciudad de Río de Janeiro, a la 1 hora del día veintinueve de enero del año mil novecientos cuarenta y dos, el presente Protocolo, bajo los auspicios de Su Excelencia el Señor Presidente del Brasil y en presencia de los señores Ministros de Relaciones Exteriores de la República Argentina, Brasil y Chile y del Subsecretario de Estado de los Estados Unidos de América.

* Firmado: Alfredo Solf y Muro Oswaldo Aranha

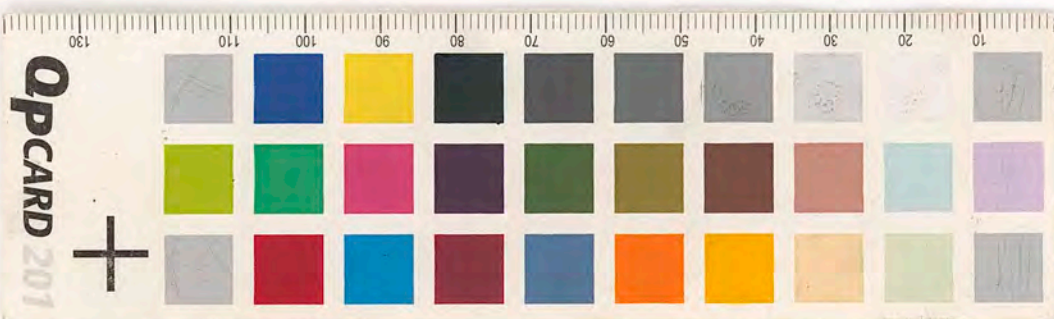
J. Tobar Donoso

Juan B. Rossetti

R. Ruiz Guinazu

Summer Welles

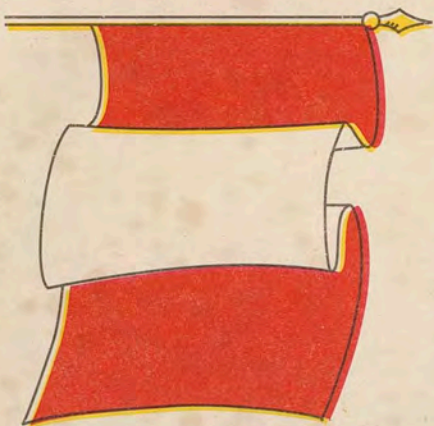
El Congreso del Perú, aprobó el Protocolo por Resolución Legislativa N° 9574, del 26 de febrero de 1942 y los propio hizo el Congreso Ecuatoriano en la misma fecha. El canje de ratificaciones se realizó solemnemente en Petrópolis el 31 de marzo de 1942.



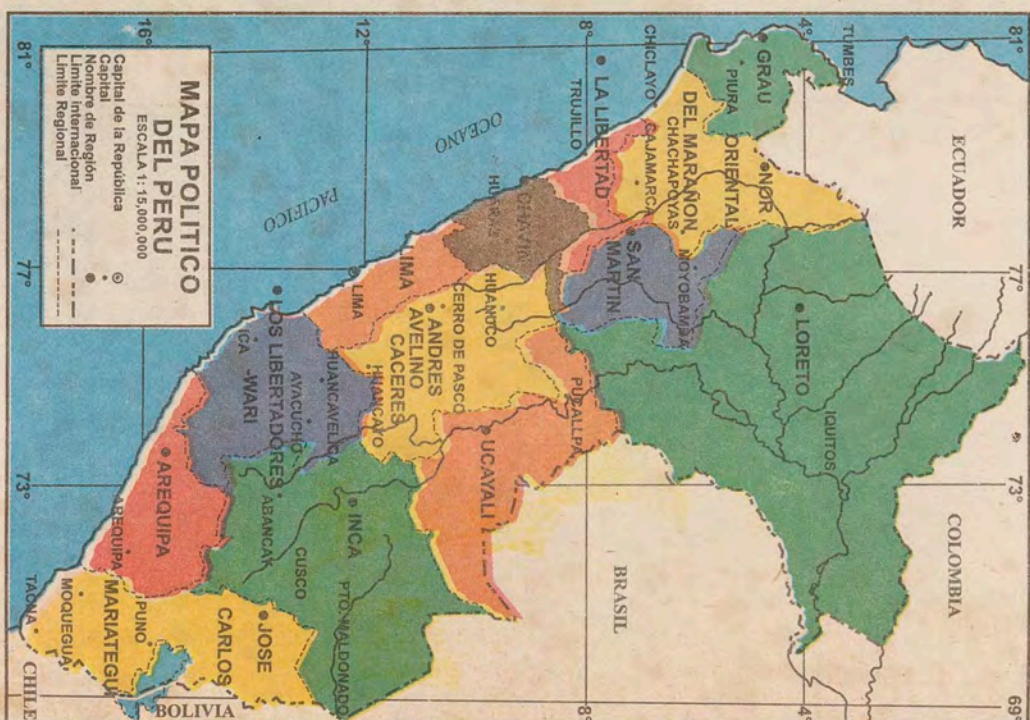
LOS SIMBOLOS DE LA PATRIA



ESCUDO NACIONAL



BANDERA PERUANA



PRODUCTO PERUANO R.I. 15 - 05452 - G

